

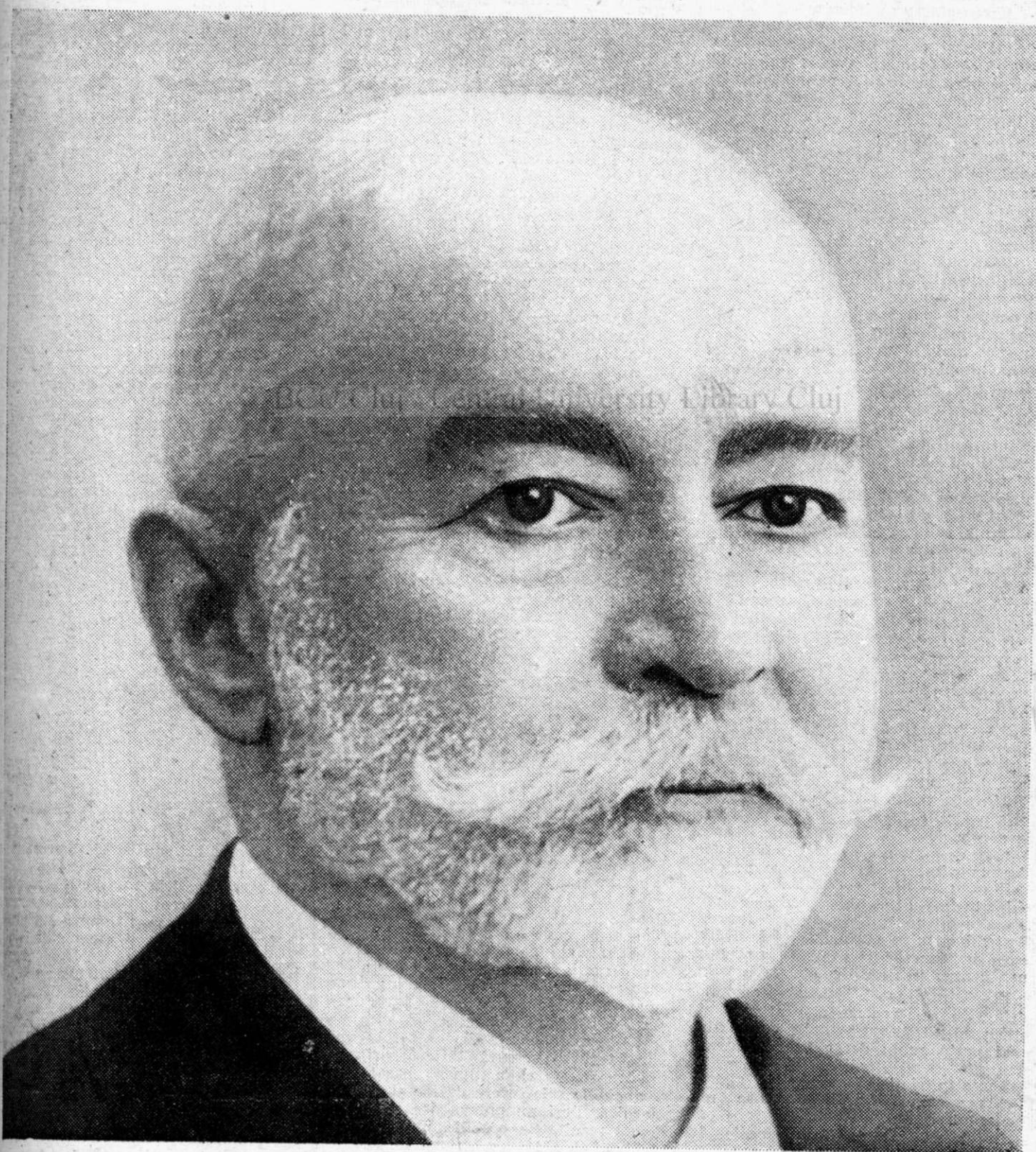
486684

Universul Literar

Anul XLV Nr. 17

21 Aprilie 1929

5 Lei



DIMITRIE A. STURZA



C t i o r i i

DIMITRIE A. STURZA (1833—1914)

de Prof. GHI. ADAMESCU

Poate e prea de vreme pentru a face o biografie definitivă a lui Dimitrie Sturdza; dar este frumos că generația de azi să-i împrospăteze amintirea.

Dacă ne gândim câtă ani s-au scurs dela 1857, și până când s-a stins din viață și câte prefaceri s-au indeplinit în țara noastră în această perioadă, înțelegem de ce se socotia fericit că a putut să le vadă.

Inadevar, epoca divanurilor adhoc și a luptelor pentru unirea principatelor a fost un moment de mare criză pentru neamul nostru. Patriotismul fruntașilor români de atunci, ajutați de anumite conjuncturi ale politicei externe, a știut să triumfe și să facă primul pas spre opera ce trebuia să fie desăvârșită de generația noastră.

Oamenii vremurilor acelora, cariera și oamenii dela 1848, era firesc să fie visători, încăzuiți de puterea unui gând pe care mulți dintre părinții lor îl socotiau drept himeră.

Sturdza era cu vreo 20 de ani mai tânăr decât mulți din oamenii politici ai momentului; dar chiar această imprejurare îl face să fie școlarul lor și să crească cu ideile lor. Situaținea familiei sale îl înlesnește raporturi amicale cu fruntași vieții publice și astfel, la vîrstă de 24 de ani el devine secretar al Divanului adhoc din Moldova și prin aceasta este aruncat de timpuriu în luptele politice.

Fiu al lui Alexandru Sturdza Miclăusanul, instruit, ca și Kogălniceanu, în școlile germane din Göttingen, München, Berlin, el trebuie să fi fost și foarte serios pentru vîrstă lui: numai așa ne putem explica faptul că l vedem la 22 Octombrie 1858 numit secretar al Câmpioniei din Moldova și la 24 Ianuarie 1859 secretar particular al nouului Domnitor al Principatelor-Unite.

Imprejurarea că Ion Ghica, deși Munian, e numit președinte al Consiliului în Moldova la 5 Martie 1859 și recomandă pe Sturdza ca ministrul de instrucție la vîrstă de 26 de ani, îl leagă de acest bărbat de stat, pentru care a avut totdeauna o mare admirare și pe care l-a urmat în toate acțiunile lui politice chiar în 1877, când Ghica se declară contra alianței cu Rusia. Atunci Sturdza deși ministru în cabinetul lui I. Brătianu, demisionează și combată convențiunea pentru trecerea armatelor rusești.

Ei păstra intactă ideologia oamenilor dela 1848, cari vedea tot răul venit din Rusia și a păstrat-o în viață, fiind mai puțin supu decât Brătianu, care, deși arses cu amicii săi Regulamentul organic în piața Filaretului, se alia cu Rusia, pentru așa dicta politica momentului.

De atunci viața lui Sturdza este legată de toată desfășurarea politicei

noastre. Ministru în multe rânduri și la diferite minister, agent diplomatic și delegat al guvernului pentru răscumpărarea căilor ferate și alte afaceri, el își impune o muncă stăruitoare care uimește pe cercetător. Te uimește mai ales faptul că, pe lângă chestiunile politice și financiare, îl atragea și lucrările științifice în domeniul istoriei, pe care le prețuia deopotrivă ca pe cele ale vieții publice și deseori zicea: „Dacă nu mă ascultați, mă retrag din politică și mă inchid în bibliotecă”.

Membru al Academiei din 1871, Sturdza ocupă deci și pe tărâmul științific o poziție predominantă.

Adăgați la acestea că, din 1873, când se intemeiază creditul funciar rural, el este între conducătorii acestei instituții și înronează și aci — ca și la Academie — unde devine secretar general ne-contenit reales — aceeași regulă severă în toate trebile.

Îi plăcea să repete adagiu latin „*ordo est anima rerum*” și nu s'a sfîrtit să înscrie într-un program politic ca punct esențial „*domnia legilor*”, fiindcă spunea hotărît că la noi sunt legi bune, dar nu sunt aplicate.

In facerea și aplicarea legilor, el era cum se zice, un etatist neîndupărat „*statul dominează toate celelalte interese, deci statul reprezintă pe toți cetățenii, toată suflarea omenească dintr-o țară*”.

Dacă alții au pledat pentru individ *contra statului*, Sturdza pleda pentru *stat contra individualul*. Totuși, dacă reduci această atitudine numai la o problemă morală, ea ar fi acceptabilă, mai ales că el o corecta prin cerința unui respect fără reticență al prescripțiilor legii și din partea reprezentanților autorității deci cerea înălțurarea oricărui abuz de putere. Funcționarul e „rândul statului”, zicea el, cu o formulă nu prea elegantă, dar expresivă.

Cine i-a ascultat discursurile, căm lungi și presărate cu citate din cărțile sfinte, a avut prilej să auză repetăndu-se des cele trei principii pe care și le făcuse ale sale:

„*Honeste vivere* — *neminem lucdere* — *suum cuique tribuere*”. De multe ori isbuțnia cu putere, cu violență chiar — violență pe care mai niciodată nu putea să reție — când era vorba de lipsa de cinste și de moralitate. Sever pentru sine în viață particulară, era sever și pentru alții și au fost cazuri când a comis bătăi intrarea în minister a unor oameni de valoare pentru că „intârziajă” la berărie sau la club.

Când omul acesta devine șeful unui partid (1892) și curând (1893) prim-ministru firește că acțiunea bazată pe principiile sale severe devine și mai puternică. Deși nu putem zice că a dat *toate rezultatele posibile*, nu se poate tagădui că a dat *unele rezultate*.

Rigiditatea purtărilor sale te face că teodată să te întrebui cum a putut să fie om politic militant și șef de partid. După marele său predecesor Ion Brătianu, care răspândia iubirea și provoca iubirea și entuziasmul dinspre până la fanatism, Sturdza aducea o metodă cu totul deosebită, care părea că respinge la prima vedere. Inspira însă respect prin ocupăriile lui științifice și felul de viață care corepundea cu principiile enunțate; făcea impresiunea că nu trăiește decât pentru interesul general, că persoana lui dispune față de persoana simbolică a statului.

Dar să nu ne lăsăm furati de asemenea întrebări, fiindcă nu este nici locul nici momentul pentru a studia ca om politic de partid; să ne mărginim, după ce am privit activitatea politică generală și, pe cât a fost posibil, și persoana sa să ne mărginim la cercetarea laturei culturale.

Studiile sale din tinerețe au fost istoria economia politică și finanțele. Literatura poetică l-a interesat foarte puțin. Nu știu dacă cînta poezii și știu că nu mergea la teatru. Aceasta nu l-a împiedicat să aibă admirare pentru Alecsandri și să ție la moartea lui o cuvântare mică. Dar să observăm însă că numai o latură din opera poetului îl interesa: vedea a și numai „cântărețul neamului românesc reînviat” și l slăvia pentru „din cântecile lui urmașii nostri vorbi să rătie și virtute”.

Poetul, pentru el, era numai răspînditorul marilor idei; poetul avea o misiune socială. Dacă i s-ar fi cerut o definiție, n'ar fi lăsat-o pe a lui Alecsandri.

*De tot ce-i omenire el nu este străin:
Mai ginges în durere, mai riu în ferire
Din patima ce moare el face o nemurire*

ci ar fi preferit-o pe a lui Vlahuță:

*Tu fii soldatul jertsei mari, depline
ca dintr'un bob să odrăsleasă mi,
cu săngele tău cald stropește glia!*

De aceea nu cerea dela el ceea ce voia să dea.

Dacă critica sau istoria literară nu căștigă nimic dela el — cum a căștigat de exemplu, dela un alt bărbat politic, Kogălniceanu — sunt alte ramuri de activitate care îl dobrogează mult.

Incepând cu traducerea operei lui Colson despre drepturile Munténilor Moldovenilor, prima lui lucrare tipărită în 1856 el a fost un mare lucru în ceea ce îl lămurăsează publicul cel mare și

studiu asupra portretelor Domnilor (1874) îl îndreptea spre problemele auxiliare ale istoriei și matematica devine o preocupare de către. După ce publicase la Viena o carte asupra medalioilor române (1874), el să lămuirească publicul cel mare și

Insemnatății acestei științe prințo conferință desvoltată la tribuna Ateneului (1878), arătând prin exemple cum uneori cîteva cuvinte săpate pe o monetă desfășură probleme istorice pe care documentele le lasă obscure. De altă parte, specialistii în aceste materii nu se vor putea să de memoriu lui și mai ales de biografia numismatică românești (1879). Cartea de seama asupra documentelor date de el la Wiesbaden (1888) este sursoare unei lucrări monumentale: "Cartea de acte privitoare la Renașterea României în mai multe volume". Serviciul pe care aceasta l-a făcut și face istoriografiei române este imens. În ea s'a pus la indemâna oricui din colț al țării tot materialul necesar pentru a-și da seama de această mare realizare a vieței poporului român.

U altă serie de publicații documentare sunt volumele relative la domnia Regelui Carol după trei zeci de ani (1897).

Raportele asupra activității Academiei, începând dela 1887 până la 1908, întărează cu tot materialul documentar activitatea acestei instituții. Înțelegând interesul ce avem ca mișcarea noastră culturală să fie cunoscută și în străinătate, Sturdza publică raroarte pe mai mulți ani în limba franceză (începând din 1905 cu o privire retrospectivă din 1884).

Gratia lui, Academia Română trimise în 1897 acel inimios apel către toate corpurile învățătoare din țară, prin care se arată persecuțiile îndurate de frații noștri ce se găsau sub stăpânirea ungurească.

Celăi următori de a se folosi și a da și învățătorilor materialul documentar necesar pentru înțelegerea unei chestiuni care era multe din cuvântările și studiile lui politice să fie izvoare de cercetări serioase ale oamenilor de știință, nu opere esențiale care să-și piarză interesul a douăi dură ce au fost rostite. Așa este studiul asupra finanțelor României (1876); așa sunt: chestiunea succesiunii la tron (1883), autocefalia bisericii noastre (1890), chestiunea portilor de fier (1899), chestiunea petrolierului (1905), s. a.

Ca ministru al instrucțiunii a voit să reformeze învățământul, dar n'a reușit, mică că proiectul lui se infățișa cu temeri de cercetări științifice serioase. Această nereușită i-a rămas pentru totă viață ca un ghimp în inimă, mai ales că ea se datoră și împotrivirii unor din membrii majoritații. Mi aduc aminte că odată, vorbind de aceste imprejurări, zicea:

"Mie m-i frică de purici: nu mă tem nici de lei, nici de lupi, fiindcă mă pot arăta, dar de purici nu mă pot feri, nici nu văd când mă atacă".

Din epoca ministerialului său avem colecția de discursuri pedagogice, în cari se văd, aplicate la chestiunile școlare, principiile lui de rânduială și de securitate.

Dimitrie Sturdza a lăsat, firește, multe creații politice și numeroase discursuri ocazionale. Stilul lui, fără să fie cu mare avânt, are, în liniștea de căldură, o putere de convingere fiindcă își desvăluie o minte care cugetă serios și o voine care urmărește îndeplinirea telurilor expuse.

El este acela care a formulat categoric tătaria de a respecta deviza „prin noi însine”.

Intr-o cuvântare rostită în Cameră în ziua de 14 Februarie 1902, a reamintit că pe decorațiunile cari forțează ordinele noastre naționale „Steaua României” și „Coroana României” stau scrise aceste devize: *in fide salus și prin noi însine* și zice:

„Mântuirea prin credință! Credință în ce, de nu credință în genul și în virtutea neamului românesc? Prin noi însine! Această inscripție este complementul fidelității istorice către neamul nostru”.

Acesta a fost Dimitrie Sturdza. Multe și variate pot fi aprecierile ce se pot face despre activitatea lui, mai ales politică, dar oricine va trebui să spună: a fost un om care și-a pus viața în serviciul țării sale și a servit-o așa cum a crezut el că este mai bine.

Prof GH. ADAMESCU

adevarate

pardon...

In noua sa monografie literară, despre Duiliu Zamfirescu, d. N. Petreșcu încordează următoarea întâmplare.

„Într-o zi, la Minister, Dimitrie Sturdza aduse niște „documenturi” cu nomenclatura munților, a văilor și apelor de dealungul frontierei austro-ungare, și le încredință lui Duiliu să le coordoneze și să le traducă în franțuzește. Documentele erau pline de denumiri pozoane,



(Caricatură de M. Mora)

Mitiță Sturza

unele obscure, isvorite din închipuirea poporului. Ici, era un pesc boțezat cu cutare parte a corpului, dincolo o râpă cu altă parte a corpului, mai alături un părâu la fel; o anatomică întreagă. Duiliu respectă cuvintele populare. Când sosi Sturdza și controlă lucrarea, Duiliu începu să citească. Dar șiind pe Sturdza pudic înlocui cuvintele scărbăoase cu vorba „pardon”. Sturdza ascultă un „pardon” „al poporului” și holbă ochii pe documentul lui, ascultă al doilea „pardon” al vădaniei, al treilea „pardon” al tigănciilor. La al patrulea „pardon” al măgarului. Sturdza văzând că se îngroașă gluma și voind să pue căpăt caraghioslăcului, opri pe Duiliu:

— Pardon, zise el vom continua cu altă ocazie!..

telefonul

Om cult, Sturdza, totuș, nu s-aruncă repede în toate brațele progresului.

De pildă, nu simțea nevoie să se urce în automobil. Si a putut trăi și fără el! La început, nici telefonul nu-i era simpatie.

Se povestește că venind odată ministru, a pus mâna pe un aparat de pe masă.

- Ce-i asta?
- Telefon.
- Nu-mi trebuie.
- Am frateles.
- Să-l ia d'aci.
- Foarte bine.

Peste cinci minute, sună.

— Văd că nu l-ați luat.

— O să fie ceva de lucru și se va face în timpul când domnul ministru lipsește.

— Ia-l acu! Nu pot să lucrez cu el aici!

Si telefonul a fost ridicat subit.

Conu Mitiță, s'a pus apoi pe treabă și n'a isprăvit până după miezul nopții.

NOTE BIOGRAFICE

Dimitrie A. Sturdza s'a născut în Iași la anul 1833 fiu al boierului Alecu Sturdza fost mult timp Secretar de Stat al Moldovei.

După ce-si termină cursurile în țară, fu trimis în Germania unde pe lângă alte studii se ocupa de științele politice și administrative, economia politică și finanțele.

Puțin timp după reintra în țară, fu numit la anul 1857 Secretar al Divizorului adhoc al Moldovei și în anul următor a trecut ca Secretar al Caimăcămiei dând dovezi în ambele demnități de multă înțelegere și pricere.

La începutul domniei lui Cuza a fost numit Secretar al domitorului și în 1859 sub guvernul presidat de I. Ghica, i s'a încredințat postul de Secretar al Cultelor și Instrucțiunii publice și tot în același an i s'a încredințat și conducerea interimatului Ministerului de Externe.

Sub domnia Regelui Carol a făcut parte din ministerile presidate de Lascăr Catargiu, I. Ghica, I. C. Brătianu, Dimitrie Brătianu, I. I. Brătianu și după moartea marelui bărbat de Stat I. C. Brătianu, a fost ales în anul 1893 șef al partidului liberal, presidând guvernul din anii 1895, 1897, 1901 și 1907.

In anul 1871, a fost ales membru al Academiei Române, unde a funcționat ca secretar până aproape de moartea sa.

Pe lângă acestea, a fost agent diplomatic la Constantinopol, membru în comisiunea Europeană a Dunării, membru în comisiunea pentru restaurarea monumentelor istorice, etc...

In tot timpul carierei sale de mai bine de o jumătate de secol, rela toate departamentele și instituțiile pe unde a trecut, a reorganizat lăsând urme de un înțeleg și destoinie reformator.

Ca scriitor a lăsat opere de valoare și de interes general în toate genurile: istorice, politice, naționale, economice, financiare, arhilogice, numismatice, etc.

A fost căsătorit cu Zoe fiica boierului I. Cantacuzino. Dimitrie A. Sturdza moare în anul 1914, în vîrstă de 81 ani.

ION C. PANAITESCU

p o e z i e

I. U. SORICU

R A P S O D U L

I

*Cântarea mea-i ecoul ce răspunde
La strigătul lovit de stâncă dură,
M-añfiorat a dragostei căldură
Și vaetul durerilor profunde.*

*Ruini cari au căzut sub val de ură,
Catarguri ce se frâng în joc de unde
Și truda ce ţărâna o pătrunde
Au îmbrăcat a ritmului măsură.*

*Cântarea mea nu-i spumă plutitoare
Pe care-o poleește curcubeul
Și-o'ñșiră'n salbă razele de soare.*

*Este verset cucernic din credeul,
Prin care înfrățitele popoare
Iși vor găsi în muncă Dumnezeul...*

*Nu fulgeră'n acordul ei mânia.
Ci freamătă dorința de dreptate,
Cuvântul bun al dragostei de frate
In sfânt anvon preface poezia.*

*Ca iezerul ce'n apele-i curate
Răsfrângă și seninul și urgia,
Am prins avântu'n vers, și ironia
In care bietul muritor se zbate.*

*Și nu cânt, ca s'aud în jur de mine
Aplauzele sterpei aprobaři
Ci ca s'arăt cărarea spre mai bine*

*In bucuria caldei intrupări
Ce 'nalță cătră sferele seniné
Privirile umanelor vlăstări...*

BCU Cluj / Central University Library Cluj

PASTEL ORIENTAL

Ramlé, cetate sfântă, bătrână și tăcută
A 'ncremenit sub soare, în drum spre-Erusalim
Din minaret de cretă, pe cerul alb o cută,
Dă binecuvântare pământului, Selim :

Se-oprește caravana, arabii cad în uliți
Cu frunțile 'n ţărâna, ochii fecioarei ard...
Cinci capre, smoală vie, iau vântul mort în suliți
Câmile flămânzite rup cachitus, dintr'un gard.

Câmpia 'n vâlvătaie cuptor de cărămidă
Și-a pus un paznic mândru și drept eucalipt
Și s'a pornit spre zare, cuprinsă de obidă :
S'a dus să se mărite cu Nilul, în Egipt ;

Un portocal în floare a prins atunci să râdă,
Doar un măslin, eu milă, i-a aruncat un fruct :
In drumul ei sălbatec, săracă, slabă, hâdă,
De-un munte greu de piatră în patru părți s'a rupt.

....A săngerat apusul în liniște deplină.....
Sunt pietre-arabii 'n uliți, în minaret Selim,
Din răsărit burează argint de lună plină,
Un vînt de pace sfântă trimite-Erusalim.

TRAIAN IONESCU

II

*De-aceia nici cuvântul nu'mi răsă
A visului desărtă impletire,
El poartă'ndemnul grav de'ñfăptu
Al firei creaore de viață.*

*Ecou al milioanelor martire,
Cari înfruntără cruntă moartea 'n h
In drumul pe pământ este povăț
Sau e sentință grea de osândire.*

*E sol menit pe oameni să 'mpreună
Spre suferință mila s'o abată
Să crească generațiile bune,*

*Ce vor sfinți pământul altădată,
Și pe biruitori să-i incunune
Cu lauri care nu mor niciodată...*

P R I E T E N I E¹⁾

In noaptea ajurată cu sunet și lumină,
ți-am întâlnit privirea și m'am pierdut în ea...
și-am luncusat — pereche — pe punți de violină,
strângând prietenia cu mâna ta 'ntra 'a mea.

Fiuța ta de floare, cedând ascultătoare
voinței mele care scunda în nervi un vers
și-a mlădiat tulipa în adieri usoare
și s'a 'nerustat în mine ca un ecou neșters.

Și te-am iubit în taina ghicită jumătate
în care șoapta moale muria într'un acord,
până, fărziu, amurgul unui regret de frate,
a coborât în mine o umbră grea din Nord...

Atunci, strivind un șearpe în cuib de vrejuri crude
și înneacând în noapte fiorul meu plăpând,
ne-am regăsit prietenii, cu sufletele rude,
ca să schimbăm în vorbe tot aurul din gând...

PETRE STRIHA

1) Din volumul „Penumbra” — sub tipar.

MICILE MELE PROTECTOARE

— Din carnetul unui profesor de religie —

de SEPTIMIU POPA

Sunt treizeci și cinci la număr, cu părții liniștiți, cu ochii seninii și limpezi și cu ghețele bine lustruite. După ce facem rugăciunea, ele îmi spun, una căte una, că însă înălțat la cer de pe muntele Iisusilor. Cei unsprezece apostoli se întâlnesc către norul ce se depărta încet cu incelul de pământ.

Îmi spun acestea cu ochii îndreptați în grindă. Îar pe buzele lor întredes-tesc trista întrebare:

- De ce s'a dus, de ce s'a dus?
Le arunc o privire duioasă și le spun:
- S'a dus, s'a dus, dar cuvintele lui îl pururea între noi.

- Ce bine ar fi, — îmi răspund ele, — ar fi rămas pe pământ. Să-l vedem totă ziua...

- Nu vă supărăți, — le zic, bucuros că mi-au dat legătura pentru noua lecție. Când Apostolii au rămas triste și cu ochii îndreptați spre cer, doi îngeri au coborât la ei și i-au măngăiat, ziduile, să cum vă zic și eu vouă: Nu supărăți: Acel Isus, pe care voi l-ați înălțându-se la cer, iarăși va veni. — Când? mă întrepruse una mititică din banca ei două.

- Nu stiu ziua și ceasul. Nu-l stiu nici vîrful din cer. Il știe numai singur Domnezeu. Va veni atunci, când nici nu știm. Va veni în capătul lumii?

- Când va fi capătul lumiei?

- Atunci, când pământul se va prăsi sub greutatea păcatelor. Se va lăra marea, iar muntii vor vîrsa foc puicioasă. Ne știind ce o să urmeze, și plânge atunci toți oamenii pe pământ. Iar din înălțul cerului se va duzi și de trămbiță. Inconjurat de mili-

de îngeri, Isus se va coborî pe pământ...

- Ce vor face atunci oamenii? mă întreb aproape toate de-o dată.

- Ce să facă? Se vor aduna toți înaintea lui Isus.

- Iar Isus o să le spună o parabolă astăzi? mă întrepruse o altă, mititică din banca primă.

- Nu, n'o să le spună. El nu va mai te să învețe pe oameni, ci că să-i te.

- Va împărți pe oameni în două și pe cei buni îi va pune de-a dreapta pe cei răi de-a stânga.

- Mă rog, noi o să fim bine de-acum înapoi mai spun căteva.

- O să vedem, le răspund, înșincând capul nefneredere. Apoi, urmez: oameni cari în viață pământeașă își împărtășeau cei dintâi, atunci vor fi cei din alii.

- Mă rog, Emilia Graur e cea dintâi și ei, unde va fi atunci?

- Nu aşa, fetițelor! Nu aceia vor fi cei din urmă, cari au fost cei dintâi. Ei, ci aceia, cari au fost cei din urmă reale...

- Șădășă e tâcere de mormânt. În ochiile pe jumătate închiși citesc hotărârea:

- Nu să mai fim reale, nici-o dată. O să învățăm lecția, totdeauna!

- Asă, asă, broaște mici, gândesc ei, și portăți bine. Să nu mai vărsăți lacrimi pe bâncă. Să nu vă bateți în

recreație. Să nu clevetiți. Să ascultați de profesoare. Să vă grijiți hainale și ghețele, că sunt scumpe, iar părinții voștri nu au isvor de bani la casă...

Apoi revin la lecție.

- Oamenii se vor uita la Isus cu răsuflarea oprită. Iar el se va întoarce către cei din dreapta și le va zice: Veniți, bine-cuvântații părintelui meu, că am fost flămând și mi-ați dat să mănânc, am fost setos și mi-ați dat să beau, am fost gol și mi-ați îmbrăcat... Se va întoarce apoi către cei răi și le va zice și lor: Duceți-vă dela mine, blestemătoilor, în focul cel de veci, că am fost flămând și nu mi-ați dat să mănânc, am fost setos și nu mi-ați dat să beau, am fost gol și nu mi-ați îmbrăcat. Înspăimântați și cu ochii plini de lacrimi, ei răi vor întrebă: Doamne, când te-am văzut flămând, setos și gol și să nu-ți fi slujit? Aruncându-le o privire tristă Isus le va răspunde: Dacă n-ați făcut acestea fraților mei mai mici, nici mie nu mi-ați făcut...

- Mă rog, cine sunt frații lui Isus?

- Oamenii. Cel ce dă măcar o coajă de pâine unui om sărac, o dă lui Isus...

- Mă rog, eu am dat unui copil sărac chiar o bucată întreagă de pâne...

- Eu, mă rog, am dat unui cerșetor cinci lei...

- Eu doar, unei fetițe flămânde...

- Bine, bine! Dar voi, nu acum sunteți dataore să ajutați pe cei săraci, ci atunci când veți avea avereă voastră...

- Mă rog pânea aceea a fost chiar a mea. Mi-a dat-o mama ca să mănânc în recreație...

Dar, am întâlnit pe omul acela într-un colț de stradă și mi-a fost milă de el...

- Mă rog, leii! acela...

- Bine, bine! Dar acum sunteți-mi, ce credeti: unde se vor duce cei buni?

- În rai, îmi răspund toate în cor.

- Aveți dreptate. Ei vor fi pururea cu Isus, pururea fericită... Dar cei răi?

- În iad, — îmi răspund a doua oară, imbusororate de spaimă.

Se face apoi tăcere. Ochii lor se deschid mari, mari și se îndreaptă spre mine.

- Stiu la ce vă gândiți, le zic. Voi zideți în gândul vostru: pe atunci vom fi moarte. Nu se va mai cunoaște nici urma cenusei noastre...

- Mă rog, e adevărat. Eu tocmai la asta m'am gândit.

- Să eu...

- Să eu...

- Eu nu, — protesteză o broscuță bălaie și cu ochii vineți din bâncă a cinerea. Mie mi-a spus mama, că atunci toți vom invia...

- Așa-i, — confirm eu. Toți vom invia atunci și ne vom prezenta în fața judecătorului. Să vom ajunge, unii de-a stânga, iar alții de-a dreapta. Voi, de către parte ați vrea să ajungeți?

Cu scânteie în ochișori, îmi răspund iarăși, toate, în cor:

- Mă rog, de-a dreapta...

- Mă rog, Lili Corneanu va ajunge de-a stânga. Mi-a dat un pumn...

- Mă rog, sare Lili Corneanu ca mușcată de șarpe, ea e de vină. Mi-a zis mincinoasă...

Fac o mică pauză, ca să le impac. Arunc apoi o privire asupra clasei întregi, cu gândul să aleag pe una, care să spună resumatul lecției, când, o altă „broscuță” îmi strică tot planul.

- Mă rog, — îmi zice, roșind toată — se vor cunoaște atunci oamenii unul pe altul?

- Se vor cunoaște, — îi răspund. O să ne vedem atunci, cu toții...

- O să te vedem și pe dumneata, domnule părinte?

- Firește. Ce credeți voi?

- Atunci, e bine, — strigă toate, bătând în palme. Atunci e bine...

- De ce? fac eu, privindu-le mirat.

- Noi o să răgăm pe Isus să te pună și pe dumneata de-a dreapta. O să-i spunem, că n'ai fost un om rău...

Cu vorba inecată în gât și cu mâinile împreunate pe piept, mă uit trist la ele. De unde știți voi, broscuțelor, că eu nu sunt om rău?

După oră, o iau către cancelaria scoalei, strângând catalogul subsoară și fredonând :

*Dies irae, dies illa,
Solvet saeculum in farilla..*

In ziua aceea, eu voi sta tremurând în fața elevuia, care cunoaște inimile și răsunchele și care, mă cunoaște și pe mine așa cum sunt, nu cum mă stie lumea. Treizeci și cinci de perechi de ochi se vor îndrepta rugători spre el și treizeci și cinci de buze mici vor ciripi:

- Pune-l, Doamne, și pe el de-a dreapta. Că n'a fost om rău...

Dar, cine știe, micile mele protectoare, n'o să fie zadarnică toată protecția voastră?



J I D U L

de CEZAR PRUTEANU

— Ai vexl? ¹⁾

— Am.

— Inculpat, numele tău e?

— F.

— Tu ai subscris?

— Sub... (dând din cap aprobator).

— Atunci? și Tânărul magistrat mutat „disciplinar” la Sighet dădu din mâini în semn „de! n'am ce-ți face!” și cu gândul că n'o întârzie dela masa Prefectului începu să dicteze grăbit, greierului, sentința. Ion Lupșan, omul cu „vexlul” teapân ca la militarie, aiurit parcă, privea cu ochii rătăciți când la icoana M. S. Regelui când la crucea de pe masă. Moisă Leib, pestrit la față, cu ochi de starcă își domolea senin un surâs încărionț de barbă... Din tot, Lupșan, n'a văzut de cât repetatele scăteri de ceasornic ale judecătorului și n'a înțeles decât: „condamnă pe părțile Ion Lupșan, plugar, domiciliat în comuna Strâmtura în vîrstă de 30 ani la plata integrală a poliției în valoare de 10.000 lei d-lui Moisă Leib comerciant din suscrisa comună și în caz de neplată, la sequestrarea întregiei averi mișcătoare...” A'ntele și parcă n'a înțeles! De dumirit nici că se poate. Cu ochii rătăciți când la icoana M. S. Regelui când la crucea de pe masă, i se părea că visează, că bara de lemn pierde impreună cu masa judecății, că judecătorul și-a luat pălăria și-a dispărut într-un nou de fum (poate la prefect acasă) și că nu mai vede crucea dar că în locul crucei se află un șip de răchie... Da! Da! Se sterge la ochi. Nu-i minciună, masa judecății să intorsă la loc și pe ea e un șip de răchie. Și-ar fiintinde mâna să-l ia să vadă dacă e răchie și dacă e șipul din care a băut el prima dată în crășma lui Moisă. Dar mâna nu și-a poate fiintinde, că-i lipită de pantalonii albi și largi, de căt, aşa, cum a fost lipită când s-a înfățișat „de voe” colonelului dela vânători și-a cerut limpede să meargă și el la Tisa... Ar fiintinde mâna, dar lângă cel șip, a mai pus Moisă un alt șip, și altul, și altul... și totuș nu se dumirește Lupșan, ce căută șipurile tam-ne-samă în localul judecătoriei și dece Moisă zâmbitor î-le așeză în față rând pe rând ca „ugulele”. ²⁾

Boulenii, își cunosc destul de bine casa și opriți în drum așteaptă pe Mica „fata cea cu clase făcute mai mult în cuinea d-lui Invățător” să deszavorească porțile din cercul de plev ³⁾ și să poarte caru'n spre poiată.

— Agiuș?

— 'giuns muere, gâtă-te. Si Ana, trasejoul de pe ochii, clipi din gene în bătaia nămiezului de vară, sări sprintenă după un somn trudit de căruțare, ajută hărhatului să descarce bulendrele și pe neîntrebate începu să desjuga. Lupșan, urcând treptele de piatră dela intrare în mâna cu desaga își aruncă ochii peste zăplazul mărunt. De pestre drum Moisă, din pragul crășmei cu „beuturi spirtoase și alte vânzări în amânuțe” și strigă o vorbă:

— Bine-ai venit Domn Lupșan.

— Noroc, Jidule!

— Cum ți-a mers la târg?

— Mult'am' om cumpărat ia o ghițea și...

— Su-ți triască! Da' nu ti mai vezi.

— Lueru...

— Si pî la noi nu vii. Acum, vorbea Leia nevasta lui Moisă eşită și ea pe

jumătate n usă. Vorbea nu Leia, ei ochii ei scânteiori, ochii ei de șarpe ce stâlpă românul lângă teșgheaua negustorului. Vorbea Leia, Leia de-acum zece ani, copila vesnic Tânără cu părul ca arama nouă cu măinele mici și albe. Vorbea Leia ce aducea feciorului Lupșan o cușmă plină cu sgrunțuri de țucur ⁴⁾ în nopti viorii de mult, de mult, numai și numai să-l țuce ⁵⁾, odată... Lupșan, ii eunoaște glasul, ii știe ochii. S'a ferit ca de prăpăd și se ferește! Acum, e om insurat cu cununie, are o copilită harnică și deșteaptă și baiul ⁶⁾ și că tocmai în față casei lui e crășma lu' Moisă.

— Ni' ocolești D-ta.

— Ba.

— Nai intrat la noi niciodată.

— N'am.

— Dice? Spune mă rog dice? Cărciuma noastră e curată, la noi nu vin hoji. Dice? La noi trage toți birăii ⁷⁾ și în petrecutul vorbelor Leia numai e cu jumătate de trup în mijlocul ușei, ci în mijlocul drumului, iar Lupșan, de pe trepte, dă răspunsuri cercetând ușorii porței Moisă, închizând un ochiu a economie, plescă din limba-i cleiosă:

— Si-am răchie... mit! Spune tu Leio.

— Așa să ne-ajute D-zeu dacă nu spun adevărat nici la „grofi” nu se găsește...

— Ce-nu pasă.

— Să guști.

— Ha!

— O picătură... Adu Moisă o picătură... Dl. Lupșan e prietenul nostru.

— Ba! n'am parale, nu cumpăr!

— În ciunste. Si până să zică „în ciunste” Moisă i-a și intins sub nas, un pocal. Si „că-i albă, ba! nu-i albă... să-ți trăiască ghițea, că bun e, multam, hea-l tot”. Lupșan, nemâncat din ziori, hărtănit de drum și timp simți în foale, cum arde răchia de tare ce e și în gătlej o mireasmă dulce și bună.

— Așa-i?

— Așa.

— N'am grăbit strâmb?

— Nu! Si Moisă spre Lupșan cu gât de cocostarcă intins, cu mărul lui Adam esit în afară simțea răspunsul:

— Tare-i bun... tii!

— Atunci îți mai dau un pocal.

— Nu jidule, destul îi și-apoi n'am nici mărunței.

— Las, un pocal, nu-i nevoie mare.

— Ioi.., făcu Leia cu o strâmbătură, D-ta ai credință la noi și nu numai pentru o răchie.. Lupșan, stătea pe gânduri; Nică Ana n'a gătat de masă, și până oî infulica, ce-i un răchiu? Leia, cu ochi adânci, mulțumitor il impinsese ușor în dughiana scundă și intunecoasă. Lupșan rumai un pas și făcut cu gând să stea lângă tisghea, pe fugă să ia un pocal și sbugio acasă, dar i-a intins mâna Crețu, un român căt un munte care și uită „hibă-săracie” într-un „jins ars” ⁸⁾

și dacă îți fiintide Crețu mâna lui căt două, ai grija nu știi dece să-i o strângi cu un zâmbet mieros și pe tăcute să-ți ei și-un scaun să te așezi frumusel lângă el și să-ți scoți „bocșa” ⁹⁾ cu tutun, a-prinzi luleaua cu capăt lung de-ți vine până la brâu, tragi setos un funi și prin rotogolul alăstrui de fum vezi și te minunezi cum de știe Crețu cu pumnul măinei „căt două” să bată 'n masă și în loc să se cutremure șipurile să dărădă jidul la tisghea.

— Răchie, jidule, că am ortac ¹⁰⁾. Si Moisă se strecoară binisor cu răchia pe

lângă Crețu de simte cum i se incresc pielea pe spinare.

— Noroc!

— ...Si Pace! Duce Lupșan pocalul, o sorbitură — bună dar preleacă a fost răchia — și indemnă aducere aminte că la jid oricând „credință” ¹¹⁾ simte cum tăria spin din foale îl invăpăiază, nu vrea să mai prejos decât Crețu.

— Încă un rând, dă eu, Moisă chină a tot înțelegător. Si rândul Au închinat: Ghioagă! Sa străbate răchia pe gătlej... Ce bună e! Un rând l-a dat Crețu. Lupșan se ridice plece, Moisă vine cu un rând al doar Lupșan întâia dată i-a căzut crășmă...

— Se poate? Bem și noi cu bădoi din sat se înfințează. Alături Lupșan, au mai răsărit încă doi păcurari ¹²⁾ și un ostaș. Si-au tras pahare în față și „făcuți” de la crăciun lui Leiba suduesc, cel dintâi pe din afară că cere mult la biletele de vîlălăt că doar majorul stie că codilele de „conced”. Pe Ilie, „milion” un prăpădit fără pământ și bucate, case și bănet toate în băutură — și bue să-l mai chemă nimenei la băile căci vine singur. Dă binețe frumos, un rând pentru Crețu și mai băiat și pe „Floricele fir un fir” și șul... și dacă cetera plângă domeniul susur de isvorăș „ostașul” să se pe frunte trage la timp un chid Lupșan îl ajută la:

Căt e Maramureșu'

Nu-i fecior precum ești tu
Căte flori pe Iza ¹³⁾ 'n sus
Toat' cu mândra le-am pu
Căte-am pus pând la prânz
Toate-s mândre și s'au priu
Căte-am pus pând în seard
Toate biete! se uscard...

sau — și toți ascultă mirați — nu mai urechi — când ostașul un cânt nou auzit într-o crășmă București :

Mult imi plac fetițele
Când saltă rochiile...

Leia, ascunsă la teșghea după de cărănați și covrigi punctați de supraveghează și socotește pe un do ziar, „rândurile”, iar din cănd aruncă priviri pofticioase la sănătate, din ce în ce mai având cantec și băutură a uitat de casă de masă, și cu obrajii înflorisi dul bănturei, golind pahar după începe să trăiescă aevea simănătine și foarte fericit. O certă colț, o pală răsunătoare întărită de crășmă pe lângă născut de drumul arcuit

1) Poliță.

2) Popici.

3) Fier.

4) Zahăr.

5) Sărut.

6) Nevoia, necazul.

7) Primari.

8) Stomac.

9) Tuciș.

10) Pungă.

11) Prieten, tovarăș.

12) Incredere.

13) Cioban.

14) Râu în Maramureș.

orva sticle și pahare îl trezeste în „soba”¹⁵⁾ de oaspeți a jidului încopiat de grumaz de două brațe moi și alintătoare.

— Ioane, Ioane nu mă ccoli. Doi ochi negri, scânteitori îl atâtau. Buze calde, dulci îl săcură să și piardă mintea. Înșirat de tăria sărutului, prinse în brațe răptura, o lipă de pieptul lui și ca într-o neștiință, — beat de răchie, beat de trup — o ridică lesnicios în aer ca pe-un lujer și-o îngrămădi pe lăicerul plin cu „dricare”¹⁶⁾ de puț...

„Să potolit larma din crâsmă! Ușa să leșchis închisă și Lupșan privește mirat la hârtia dreptunghiulară ce i-o întinde surâzând smerit Moișă.

Ce-i asta?

— Ai bani?

— N'am.

— Un vext. Il îscălești pentru rachile băute, bade Ioane. „Bade Ioane”! mai nainte Moișă îi zicea „Domn Ioane” Lupșan își trece privirea peste socotă și aurit ia în mână „peana”¹⁷⁾ și cu un ochiu la Leia care își tocmește percuța, își semnează stângaci numele.

— E întâiul vext, Ioane! și Moișă ridică hârtia dreptunghiulară, se uită la ea în zare, o păturește cu băgare de seamă și-o pună într-un sac doldora de alte multe asemenea „jidule”. Nis-nai, Lupșan, își caută pe sub laviță pălăria. Întinde-o mână moale jidului și scoborând în drum, treptele crâșmei din golul minții nedumerite prinde un singur gând:

— Dece mi-a zis... Ioane?

Din ziua aceia, în fața îndureratei Ana, Lupșan s'a jurat că nu mai intră la Jid. Cămărașu lui cu paturi cumpărate din Sighet, cu scoarte, farfurii frumos rănduite în blidare pe pereți, cu icoana între cele două ferestre și în deosebi ochii mirați, neștiutorii ai Micei la întărît mai mult. Nu va mai merge la Jid. Nu va mai vedea pe Leia, Simjea că-i este scârbă de el, el Lupșan decorat în luptele dela Tisa. Lupșan cel mai harnic fruntaș al satului să se amestecă în cloaca bețivilor? Nu! Hotărît: Nu! A doua zi, la Jid a fost cercetată cu martori și la „fața locului” de către jandarmi pentru geamuri, sticle sparte și lavițe rămase fără un picior și răzimăicare. L-au chemat și pe el. Dar d. șef, nu intlegea cum el a fost în altă oadă când s'a întărat necazul. Leia, nici ca n'a putut să deslușească și pentru că „ancheta” merge greu și mai mult se încâlceau cercetările, și-a făcut loc răchia cea dulce, cea bună, cea îscătoare de neînțelegeri și totuș cea împăciuitoare. Cum o fi mers cercetările Lupșan nu s'a putut dumiri. Lupșan atâtă știe că: mai de omenie, mai de rușine că oricând cu „autoritatele” trebuie să te ai bine”, a cumpărat toată seara răchie pe „creindă” și că s'a trezit dimineață în po-deo durere vie, socotea cum să „ni-

lenii, ce bruma bucate a mai strâns din câmpul uscat de arșiță, la dat jidului pentru dobânzi. Iarna, aspră neertătoare, l'a găsit cu hambarul gol și Moișă ori când la oameni de omenie gata să sară în ajutor i-a vândut grâu pentru pită cu de două ori prețul cu care îl luase în toamnă, iar pentru dobânzile rămase la care se socotise alte dobânzi, Lupșan a mai dat un vext. Si 'ntr'o bună zi, Moișă, ia tăiat calca și-l a mustrat că n-ar fi rău să și plătească datoria.

— Nam jidule, n'am...

— Să dea D-zeu să ai, nu-i bai.., la tras în crâsmă, cu un cărnat prăjit și o răchie mai încă una barem, astă în cinste și ca să se afle în treabă și-a deschis Moișă sacul cu hârtii dreptunghiulare, a scos pe indelete una căte una vexelele Lupșanului, le-a pipăit, le-a desmierdat cu duioșie de părinte și voind să treacă toate sumele datorate într-un singur vext, s'a adâncit în socoteli cu „sicu %”. Lupșan, amețit de „cinste” și de ochii serpești ai Leii, a trezit în sobă de oaspeți, iar Moișă într-un târziu surâzător, smerit i-a întins vexul - nou, alături o sticlă cu „tintă” și-o peană. Zece mii lei scris cîte, i-a trecut Lupșanului pe dinainte. De-odată s'a trezit în toată heția. Să-a dat seama că a fost jupuit, că dobândă a devenit capital cu o nouă dobândă și a strigat, să rugăt, în zadar. Moișă răbdător i-a închis ușa crâșmei în nas:

— Mai lotrule¹⁸⁾ dacă până în 5 zile nu plătesti, merem la Jude...

— Dece mi-a zis: măi lotrule?

Codrul plângă alături cu vîntul a toamnei îngropăciune. În optarea, își deschese haina cu bumbi de argint și-un frig de cel haină pune drumețiilor cojoc de gheăță. Drumetii, sau înemerit să fie Lupșan și Moișă. Cel dintâi are o mită până în genuchi și nu prea îi pasă. Moișă, haine nemăști făcute „pe corp” pentru nuntă lui cu Leia. Drumul dela Sighet la Strâmtura e de 30 km. Lupșan, telui de nenorocirea celăi lovișe că un maiu la moalele capului, nici n'a stiut unde și că merge, prisă de noapte în pădure, obosit, și-a găsit un loc să așezat și el pe-o buturugă. Tot drumul Lupșan, smolit la față, chinuit ca de-o durere vie, socotea cum să „ni-

Moișă, având acelaș drum nu găsise nici o „ocazie” de intors pe sus acasă și deși temător înodându-și frica în inimă să așezat și el pe-o buturugă. Tot drumul Lupșan, smolit la față, chinuit ca de-o durere vie, socotea cum să „ni-

18) Hot.

miceasca” pe Jid. Să-l strângă de gât, să-l tae și punea mâna pe junghiu din chimir, acum se mulțumea să-și prăjească pe foc într-o frigăruie de lemn o bucată de clisă și să-l privească pe sub stuful sprâncenelor imbinat. Moișă, scribulit de frig, obosit și nemâncat, în clipă aceia un fel de „bogă prostă” arunca priviri lihnite la părjoul clisei. Se căută și el prin buzunare după un chibrit să-și facă foc dar nu găsi. Fălcile începuse să-i joace, negrul codrului să-l infioare. Ar fi vrut să plece mai departe dar nici să se urnească nu putea. Dece n'a rămas la Sighet? Masă, hotel, și i-a spus Leia să nu-și cheltuească măruntul. Moișă, a început să dărdăe. Lupșanului în hătaia flăcărilor a început să-i vadă umerii desfăcuți, mai largi, grumazul a taur vânoșia brațelor căt puterea lui Crețu. Frigul și spaima îi copleșiră. Foamea, și zugrăvea bucata de clisă mare, mai mare, mult mai mare: parcă era o vietă. Da! da! o vietă. Moișă nu-și deslipește ochii după invărtitul ei. Are cap, coadă, porc întreg, clisa e un porc întreg pe jeratec și ce mai jeratec! Lupșan frigea acum un grăsun și o licărire de amintire îi fulgeră cuvințele bunicului rabin de Kolomea: „Prăznical lotrilor e intotdeauna o vită întreagă făptă sub spuză de jeratec”. Si săța intunecată a Lupșanului spunea că-i de lotru. Ba, Moișă într-un rând îl văzu chiar cum se ridică, (Io! ce înalt!) și Lupșan, niciodată n'a fost Lupșan aşa un Goliad¹⁹⁾ cum își pipăie pistoalele și junghiurile dela chimir cum le măngăe, uite! le scoate, le scoate pe rând, și le alege, cum joacă focul în lama lor și cum le încearcă ascuțisul — briciu și se îndreaptă spre Moișă. Iată-l rânjind că o fiară, a făcut un pas, încă un pas, vină, vine.

— Oh! Iartă-mă... Ioane, bade Ioane. Domnul Ioane! Moișă și-a pierdut cu noștiță. Apoi: căldura focului îl desmetește. Holbează ochii înrămati cu arniciu roșu și bălbăe:

— Mai omorât?

— Nu! Dece să te omor?

— Adevarat? Ce bine! Ce bine!... și cine m'a adus lângă foc?

— Eu.

— D-ta?

— Da! că înghețaseși pe buturugă ca un pițigoi. Ti-e foame?

— Ioi! și încă ce foame...

— Mâncă! și Lupșan crește o bucată de clisă și i-o întinse.

Moișă, făcu din stânga lui o mână că mai lungă, iar cu dreapta cercetă pe ascuns bumbii de la buzunarul cu vext.

CESAR PRUTEANU



(15) Odae.

(16) Perini mari.

(17) Toc de scris.

Teatrul

crónica dramatică

TEATRUL REGINA MARIA

„TOPAZE” de MARCEL PAGNOL

Cred, că autorul piesei Topaze e Tânăr, chiar foarte Tânăr.

Are talent mare, frăgezime de inspirație și Îndrăzneală. În loc de Îndrăzneală, aș putea să spun, că are imaginație cu care înfrângă convenționalul aparențelor și bruschează fătărnicia reabilității.

Ca structură, ca atmosferă, ca ton ironic, ca modalitate tehnică teatrală de stăcunarea lirismului, prin confruntarea unei stări ideologice cu brutalitatea reală, piesa lui Marcel Pagnol pare înrudită cu comedierea lui de Flers.

Topaze, adică domnul Topaze, este un profesor conștiincios: pronovăduiește morală; învață pe elevi ce-i bine; îi îndrumă în domeniul virtuții; îi face să cunoască sensul adânc al dreptății.

Iar din cauza conflictului cu mama unui elev — d-nă cu influență și cu avere — Topaze e dat afară. Sincer, d. Topaze a spus d-nei, că fiul ei este imbecil.

Dar Topaze nu rămâne pe drumuri. Intră în casa unei d-ne, amică intimă a unui consilier municipal și e trans-

format în omul de afaceri al consilierului.

Virtuosul, moralul și moralistul Topaze se desmetește. Femeia, pe care o iubea el, e amanta consilierului; în numele lui Topaze și cu complicitatea lui, consilierul face tot soiul de afaceri veroase.

Topaze nu văzuse și nu trăise decât la suprafață. Acum, începe să vadă și mai ales să înțeleagă și reversul. Furtul e nepedeșit, săntajul e sistem, escrocheria e la ordinea zilei. Banul face gleria, virtutea e... virtuoasă pentru cei cu bani.

D. Topaze a înțeles viața. Căștigând mult prin metodele curente, va putea să fie din nou moral și propovăduitor de corectitudine.

Verva cu care i se risă, piesa, vibranta replică, comicul transformării personalității, sub înfrângere banului și dragostei și mai ales, înțelesul profund din desfășurarea acțiunii, fac ca această piesă să aibă real succes.

Pe scenă, Topaze a fost înfățișat cu veră, cu agerime, dar și cu oarecare culoare locală, cu tot firescul de d. Maximilian.

Se pare, că d. Maximilian a stăruit mai mult în fixarea contrastelor dintre primul Topaze moral și sărac și cel de-al doilea Topaze, imbogățit și cincic.

Sub călăuzirea d-lui Maximilian, și-au interpretat rolurile adeecnat, d-nii Talianu și Finti și d-na Nelly Sterian.

TEATRUL NATIONAL

„NORA” cu d-na AGEPSINA MACRI

De căteori direcția Teatrului Național se hotărăște să reprezinte o piesă de Ibsen, de atâtea ori, dovedește că a știut să înfrângă păienjenișul unor dificultăți și să dovedească biruința preocupărilor estetice față de teatrul mare, de artă în tot cuprinsul maicostos al cuvântului.

Teatrul lui Ibsen poate să fie mai mult ca oricare altul de folos publicului nostru, ca să-i îmbrăștie și idei, să-i provoace shuciumări între lenea prejudecătilor și ideea care macină stări suflarești anahronice; să-l smulgă din parazitismul distracției degenerate prin teatru oricum; să-l facă atent, că teatrul e atea decât distracție.

„NORA” la Național e un prijej de coronare a unei artiste care a urcat cu incredere și cu talent necontestat ierarhia.

Rolul Norei consacra.

D-na Agepsina Macri-Eftimiu în „Nora” a isbutit fără îndoială să cucerească derină și unanimă apreciere.

Sbuciumul Norei, umilită, sacrificiul și apoi iluminarea liberării nu numai că le-a trăit, dar le-a valorificat d-na Macri Eftimiu. Le-a dat vigoare.

O felicit din toată inima.

B. CECROPIDE

AMINTIRI DESPRE DIMITRIE STURZA

Partidul liberal era de câțiva ani la putere, dar regimul se făcuse nepopular dela început, șeful său, Dimitrie Sturdza fiind silit să organizeze economii sălbaticice, să aplice lefurilor publice falmoasa „curbă”, să așeze mecanismul pensiilor pe baze reduse, ca să tie pieră greutăților create de criza din 1909, care forțase partidul conservator să se retragă dela conducerea Statului, după scene emoționante cu regele Carol.

Spre a-și lua revansa, opozitia ducea o luptă din cele mai vigurești.

Văzând că lucrurile se neîncrătuiau, stâlpul partidului se hotărîră să provoace retragerea ministerului. Sarcina, destul de ingrată, căzu pe „finerii generoși”, fostii socialisti pe cari Sturdza li promise în partid fără nici o simpatie, cedând cerințelor altora de a se alțoi cădrele vechi cu idei noi.

In adevară, într-o zi, tocmai când primul ministru se sfădeau cu un opozant înfiertător, doctorul Radovici se ridică și declară:

— Vă rog să-mi primiți demisia din vice-președinție al Camerei!

Sturdza încremeneste. Dar își revine repede și-l fulgeră cu degetul:

— Se va primi!

A doua zi, abea se deschise sedința, și Vasile Morțun se sui la tribuna:

— Vă rog să luati act că am demisionat din calitatea de vice-președinte!

Foarte bine ai făcut! strigă Sturdza, agitându-se în mijlocul miniștrilor, strânsi între dorința majorității, de a

se retrage, și între voința șefului, de a rămâne.

Dar a treia zi, de pe banca onoziției, — simbol prevăzut, — se înnalță o statuță lungă și slabă, dominată de un cap negru, cu ochiari, ale cărui priviri pătrunzătoare și a cărui ingeniozitate creațioare cuceriseră un deosebit prestigiul în partid.

— Si eu demisionez dela vice-președinția Camerei!

Asta era prea mult. Tache Protopopescu, subdirectorul său dela Creditul Rural!

Sturdza sări ea o jucărie apăsată pe resort și tipă, cu un amestec de revoltă și disperare:

— Ei și! Poți să pleci și dumneata! Si tot o să rămân aici! Voi demisiona atunci când voi vrea eu! Am să stau o sută de ani și o să lucrez pentru țară! Așa să stii!

Sedința s-a ridicat în mijlocul unei mari emoții.

Primul-ministrul a înfășat servietă, a trăntit usil și a plecat, scoborând repede și cu pași mici dealul Mitropoliei.

A doua zi, Regele Carol primea demisia lui Sturdza, unul din cei mai merituosi și mai noboșii muncitorii ai Statului, și G. Gr. Cantacuzino forma guvernul.

Luptele politice făcuseră din Tache Ionescu cel mai strănic adversar al lui Dimitrie Sturdza.

Conu Mitiță nu suferea pe avocați, și când avocatii se dedeau la el, îl ură. Era natural ca furia cea mai mare să î-o deslăuze cel mai strălucit avocat, orator și om politic al timpului său.

Când auzea de o nouă internelare, de un nou discurs de o nouă ofensivă a lui Take, conu Mitiță se nerunită, tremura de necaz și exclamă:

— Belzebut!

Iată că vine timpul unei alegeri paralele la Craiova. Partidul conservator se face lunte și punte, candidatul guvernului liberal cade, candidatul opozitiei, Take Ionescu, reușește.

Dela clubul Vanicu, iluminat, se trimite primului-ministru urnătoarea telegramă:

F. F. Urgent,
Președintul Consiliului

Loco

Belzebut ales! Felicitările noastre:
Tara

Ce-a zis gura și mai ales degetul lui conu Mitiță, e ușor de ghicit.

Si cu toate astea, atunci când mișcările tărănești au determinat retragerea guvernului conservator și revenirea liberalilor, Take Ionescu s-a făcut raportor reformelor rurale prezentate de Dimitrie Sturdza și conu Mitiță. I-a îmbrățișat în Cameră, în mijlocul unei emoții de zile grele — și de oameni mari

MIHAIL MORA

TEATRUL SI SCENA

de ALEXANDRU HODOŞ

Oreăte drepturi ar ovea să năzuiască prin propriile sale puteri la o intrare permanentă pe poarta cetății literare teatrul nu și trăiese adevărata lui menire de căt pe scenă, la lumina schimbătoare a rampei, printre decorurile de pânză vopsită, lângă cusca fileldă a suflerului, astăzi dulău credincios al replicei. Teatrul nu e lectură, ci spectacol. Eroii lui, ca și se facă pe deplin înțeleși, au nevoie de o relinçarnare. Mediul lor înconjurator preținde o expresie plastică.

Unui autor dramatic de dimensiunile uriașe ale lui Shakespeare îi stă foarte bine nu-i vorbă, și în rafturile bibliotecii unde priceputul custode Taine ia dat în loc de cinstă printre genialii colecționari de documente omonești. Cu toate acestea, neostenita lui forță creștoare nu se simte la largul ei decât pe scenă. Othello trebuie să-și urle turbarea aioră, iar Falstaff se cuvine să intre în cosul cu rufe murdare de față cu toată lumea.

Există, între literatura vorbită, care este teatrul, și literatura scrisă, care cuprinde romanul, novela și poema, o deosebire mult asemănătoare cu aceea dintre actualitate și istorie. Literatura scrisă se înfățișează ca un ecou al trecutului. Poetul e, și el, un fel de cronicar al proprilor sale evenimente sentimentale. Literatura vorbită aparține, însă, totdeauna prezentului. Dramaturgul nu povesteste, el face să se mînte pe dinaintea noastră numeni în carne și în oase.

În spectacolul din stal, îmbrăcat într-un veston făiat după ultimul jurnal, cadetul Cyrano de Bergerac în vestă de piele, făcând versuri în rotisera lui Ragueneau, se naște o controversă asupra timpului și spațiului, care se sfârșește, dacă interrezii își fac datoria, cu înrîuindă deplină a poetului spălaşin. Prin vraja unei iluzii, pe care numai dramatică o poate oferi, iată-ne nevoi să escaladăm câteva veacuri înapoi înțindu-ne, căci căți suntem în sală, contemporani cu ducele de Richleieu, cu Artagnan și cu prețioasa Roxana. Experiția nu-i displăcută...

Intrebarea e: cum se săvârșeste această identificare? Cine pune la cale amăgiile? Actorii? Costumele? Decorul? Se lege, că fiecare în parte, și toate în loc.

Pînă să se ajungă la o armonie între elementele de exteriorizare ale teatrului, este nevoie de o lungă serie de reforme pe scenă. Bă, dacă vom privi cu atenție cele mai noi realizări ale regizorilor contemporani, despre un echilibru desăvurit nu se poate vorbi niciodată. Era

o vreme, când actorul, proteică încarnare de variate forme umane, stăpânea templul Thaliei ca un adevarat rege al gestului și zeu al coardelor vocale. El îmbrăcea mărinimia lui Octavian August în pantaloni de catifea împodobită cu danteli și dădea luptă dela Farsale în cuprinsul unui salon tapisat cu gobelinuri.

Teatrul a cunoscut, astfel, o lungă epocă de conventionalism. Nimic nu era firesc, totul era contrafăcut. Interpreții își declamau rolurile cu glasuri de împrumut, îndulcindu-le, dacă jucau pe Romeo, coborându-le în pînătă dacă apăreau în Jago. Disciplinii nu aveau altă înțîntă decât să imite căt mai exact defecțiile înaintașilor. Beregata maestrului era supremul ideal al ucenicilor. Pe timpul acela, decorurile nu constituau decât indicațiuni primitive și clementare, pentru ca spectatorul să cîlce (cu apropiere) locul unde se petrece acțiunea. Nici o grije specială pentru frumusețea picturală a pânzelor întinse, ca vai de lume, pe fășii de scandură. Cât despre tendința de a stiliza un colț de pădure sau de a crea o atmosferă între cei patru pereti ai unei odăi, nici pomeneala!

A fost epoca tiradelor răcnicite, a săbiile de carton și a castelelor de mucava.

Reacțiunea împotriva acestor dezolante mizerii a fost aceea a realismului. Când s'a însipăt pentru întâia oară în pânza decorului o ușă veritabilă, de lemn, cu pervez, fățâni și clanță, — o ușă în carne și în oase, dacă putem să-i spunem așa — semnalul revoluției a fost dat. Destul a fost o chestiune de tehnică, la care s'a înămat, cu spontană gentilește, pictura decorativă. Artistul a coborât cu oala de vopsele în atelierul de decoruri și teatrului, și-a pus la dispoziție schițele sale, machetele sale, penelul său, și în locul acelorași copaci prăsuși și ziduri zdrențuite cu cari se contrafăceau un codru tâlhăresc sau un palat de rege, au năvălit game nesfârșite de tonuri policrome, vii și sugestive și veridice, pe care varietate reflectoarele se plimbau cu luminii și mai uluitoare.

In felul acesta, imitația fidelă a lucrurilor reale a intrat pe scenă cu toate onorurile. Acum pădurea era cu adevarat pădure. Fiecare frunză imită că grije, fiecare tulipană pictată după natură, fiecare scorbură fotografiată până la amăgire. Saloanele pieselor moderne s-au preschimbat în adevărate expoziții de mobilă de lux.

Imaginația a fost, însă, sacrificată. Fotografia se ridică, de multe ori, la valoarea unui peisaj reușit, tot soiul de

becuri și de proiectoare veneau să ajute la crearea unei impresii a realității, dar meci sus nu năzua. Iar arta regizorului cerea mai mult. Ea căuta drumurile unei noi expresii plastice în teatru, întâmăciind cadrul acțiunii dramatice prin fragmente de priveliști stilizate, compunând din elemente decorative ambianța necesară înțelegerii mai adânci a psihologiei personajilor. Dibuind pe aceste cărări și a făcut apariția expresionismul.

Exagerările nouilor metode de reproducere a vieții pe scenă sunt cunoscute. La rîndul lui, actorul a început să dispară copleșit de atâtă rânză ciudată vopsită, orbit de atâtă efecte de lumină, întimidață de prorră lui eleganță. Nimici nu bagă de seamă, că n'are haz când glumește, că săsâie când iubește, că nu se audă când se revoltă. Toată lumea din sală privește extaziată decorul care e cubist, costumele cari sunt fanteziste, și efectele de lumină, cari sunt futuriste. Din păcate, formele noii, cari ar trebui să izvorească din dorința de a creia o atmosferă necesară unei pătrunderi mai adânci a operei dramatice nu sunt totdeauna fericit găsite. Unele tentative de modernizare a repertoriului clasic au eşuat în ridicol. Nimici n'a stat de vorbă cu un Hamlet în redingotă. O Tânără trură de teatru, care s'a și desmembrat după puțină trecere de vreme, încercă acum cățiva ani înscenarea unei brutale comedii de moravuri în decoruri dadaiste. Se potrivea ca nuca 'n perete...

Concluzia se zărește destul de transparentă. Meșterul nostru al tuturor, sfredelitorul Caragiale vorbește undeva cu ironia de care nu se putea despărții, despre nenumăratele stiluri literare: clar, concis, marej, simplu, sublim și celeritate, respingându-le în bloc și neadmitând decât pe unul singur: stilul potrivit, care le coprinde pe toate spre a înviești, după nevoie, orice intenție. Același lucru se poate spune despre diferitele forme ale expresiunii dramatice. Nu există decât una: forma cea potrivită, care e chemată să îmbrace intenționea adevărată a fiecărei opere dramatice.

Cum s'o găsească regizorul? E foarte simplu. Nu zace în miezul oricărei marmore de Paros sau a doua Veneră ca aceea din Millo? Greutatea e numai să scoți de-acolo cu dalta... Întă va fi etinsă, atunci când toți directorii de scenă, vor înțelege că actorul, costumul, decorul, nu sunt scopul teatrului, ci mijloacele prin cari literatura dramatică se încadrează în realitate.

critica literară

AL. PHILIPPIDE :
„Originile Românilor“
(Două volume)

I

Românii apar în istorie în secolul al VI-lea. Astfel scriitorul bizantin Teofilact (mort în 640), scrie că în anul 579, generalii Martinus și Comentiolus, voind să loviască pe Avari în Tracia, fură împiedicați dela aceasta printre spaimă ce le cuprinse armata. Căzând sarcina de pe spatele unui catăr, un soldat strigă către stăpânul dobitocului, în limba patriei sale: *returna fratre!* Luând această chemare, drept un strigăt de alarmă, o rupse la fugă.

Theophanes, povestind acelaș fapt pe la 817 spunea că s-ar fi spus: „*Ioana, torna, fratre!*” Si acum cărușii Români din Pind când e gata să se răstoarnă sarcina unui cal sau catăr strigă: *toarnă, toarnă, frate!* De aci răstoarnă, forma compusă în dialectul dacoromană.

Ceeace susține Jrecek că ar fi fost limba de comandă este îndrăzneață falsificare, ca și nemai pomenitul curaj de a asigură că Asăneștii au fost bulgari.

Cedrenos raportează că în luptele căpităniilor bulgare (David, Moise, Aron și Samoil), în contra împăratului Vasile al II-lea Bulgarocononul, David fu ucis în Macedonia (prin 1010) la locul numit Stejarii Frumoși (între lacurile Castoria și Prespa) de către niște Valahi nomazi „adică păstori care se purtau cu oile prin acele locuri, iarăși patria lor”.

Tot el adaugă aiurca că într-o altă luptă petrecută în anul 1016 între împăratul Vasile și Ivan, fiul lui Aron, în aceeași regiuni, iscoadele lui Ivan astănd că însuși împăratul ar veni asupra lor, alergără însăpmântate către oştirile lui Ioan, strigând: (*vezeite, o Kaiser!*) Asupra acestui *vezeite* (care ar veni dela *fugiti*) pare îndoelnic a fi un cuvânt românesc. Mai degrabă, după Jrecek, este un cuvânt slav. Astfel că acest citat, fără importanță, după alte mărturii, decizive, cade dela sine.

Însuși Vasile Bulgaroconul dispune într-un rescript imperial, din 1019, ca toți Valahii (trebuie să fi fost foarte mulți, din moment ce-i citează în special, pe ei) din Bulgaria să se supună arhiepiscopului grec din Ohrida.

Veniamin de Tudela, în 1170, în călătoria sa prin Europa ca rabin, vede și pe Valahi: „Dincolo de Sperchios se începe Valahia, ai cărei locuitori așezați pe munți își dau numele de Valahi. În iuțeală sunt asemenea căprioarelor. De pe munți ei se coboară în Grecia pentru pradă și hoții. Nimici nu cetează și înfrunta în război și nici un rege nu i-a putut birui”.

Nicetas Xoniates, în secolul al XII-lea, „Împăratul găsi cetățile și satele lor întărite prin noi fortificații, iar pe apărătorii lor agățați pe înălțimi după chipul cerbilor... Săriau ca și caprele peste prăpastii și nu primiau nici o luptă fătise”.

Strategul Kekaomenos, în 1110 îi descrie astfel: „Așa e obiceiul lor, ca familiile și turmele Valahilor să petreacă din luna Aprilie până în Septembrie în munții cei mai înălți și în locurile cele mai reci”.

II

În 1189 se produce revoluția fraților Petru și Asan contra bizantinilor. Răscoala are succes și Assan, cu ajutorul Cumanoilor dela stânga Dunării, reușește să bată în mai multe lupte pe Bizantini și să se proclame împărat.

Această revoluție creează al doilea imperiu româno-bulgar, care dăinueste până la ivirea Turcilor în Europa.

Din cauza apărării tezei persistentei Românilor în Dacia, istoricii nostri de până la ivirea Turcilor în Europa, de cele două mari și puternice imperii, au durat cinci sute de ani aproape româno-bulgare. Numai D. Ouciul, cu oarecare timiditate, a îndrăznit a arăta rolul covârșitor al Românilor, în al doilea imperiu mai cu seamă.

Pentru prima oară acum, d. Philippide, în cele două lucrări fundamentale ale sale, cu documente decizive, dovedește ceeace au susținut toți savanții străini dealtfel că limba și poporul românesc, în marea lui majoritate, s'a format în Peninsula Balcanică. Fără întâiul și al doilea imperiu româno-bulgar, istoria românilor în timpurile vechi și în evul Mediu devine o poveste pentru copii, care nu explică nimic și nu documentează nimic. Limba română este aceeași la toate ramurile organizația bisericească, de stat, socială aceeași la Asanizi, ca și la domnii munteni sau moldoveni, ca și la voevozii ardeleni.

Persistenta Românilor în Dacia este dovedită în orice caz, ceeace ne interesează ne noi, la venirea Ungurilor, noi am fost prezenti în Dacia, unde, probabil, insultile izolate, au stăruit și dela Aurelian începând înfruntând imensa furtuna a năvălirii Barbarilor. Legenda creată de d. Xenopol, a vietuirii de o mie de ani în munți, este ridicolă. Un ponor nu poate duce o viață de troglodit, apărând deodată, în organizații unitare, cu organizație religioasă și socială, cu o cultură sau slavonă sau greacă ce predomină înertul dar cu o cultură.

Dovezile d-lui Al. Philippide sunt aduse și de Fr. Ios. Sulzer (Geschichte des transalpinischen Daziens, Wien 1781).

Johannes Thumann (Untersuchungen ueber die Geschichte der oestlichen Voelker, Leipzig, 1774), profesor la Universitatea din Halle scrie: „Ei sunt frați (Români din Dacia) ai acelor din Macedonia coboritori din Tracie, care sub numele de Geți și de Daci jucaseră un rol atât de însemnat. Sub stăpânirea romană, ei însuși și limba și obiceiurile romane și când Caracalla le dădu dreptul de cetățeni, ei luaseră numele de Romani. Nu se poate admite că împăratul Aurelian să fi strămutat peste Dunăre pe teți locuitorii Daciei; fără indoială că au mai rămas încă mulți, într-o țară aşa de mare și aşa de muntenă”.

„In timpul năvălirii Vandalilor, Hunilor, Gepizilor, Slavilor, Avarilor și Bulgarilor, ei căutață măntuire în munții lor, din care cauză devinând mazi. Năvălirea ungurilor îi găsi în Transilvania și Ungaria de dincolo de Dunăre. Dar Valachii ocupaseră încă multă vreme Valahia și Moldova, ei nu se stabiliseră pentru prima dată acolo în decursul veacului al XIII-lea și al XIV-lea sub Radu-Vodă sau Bogdan.

Cronicile carolingiene despre lupta lui Carol cel Mare contra Avarilor, înainte de prezența Românilor în Dacia, înainte cu mult de venirea Ungurilor, Deasemenea Anonymus Bellae romaniorum și rusul Nestor vorbesc de luptele dintre Valahii autohtonii și Ungurii năvălaui în România.

Apoi lunga și seculară rezistență Românilor organizați militarește contra cuceririi maghiare arată rolul lor în cele două imperii de româno-bulgare numărul lor. Impinși de Unguri, Balcani de Bizantini, apoi de Turci, luptele lor principale s-au concentrat în două versanțuri ale Carpaților, șira sănării a neamului românesc.

Scriitorii străini care confirmă pe Philippide mai sunt Sulzer citat în sus, care argumentează astfel că popoul românesc s'a format în peninsula Balcanică, în marea lui majoritate, și popoul românesc s'a format dincolo de Dunăre (deși insule ar fi existat și înainte afirmăm noi, după documentele state). Ar fi de necrezut ca România să suferă trecerea peste dânsii a întregii lui puhoi barbar, fără a primi încă urmă la acestei năvăliri (d. Diculescu carte sa despre Gepizii în Dacia, ar că sunt vreoo 300 cuvinte germane în limba românească de pe urmele pathei gote, gepide etc. Astfel că acest argument cade, mai ales că vor fi multe alte elemente barbare în limba română nestudiată încă).

2) argumentul cel mai important că Sulzer nu poate să-și imagineze că România au rămas ortodoxi în mijloc protestanților și catolicilor, presupunând că și-au pierdut religia în timpul populuilor barbar, dacă nu se admite că ceastă religie a fost admisă pe mare drept al Dunărei.

3) Acest argument tot atât de tanăr, anume identificarea dialectelor românești care ar fi primit formele de limbă sebile, dacă nu ar fi fost împreună.

Cărțile d-lui Philippide aduc o lume nouă și surprinzătoare de strălucitoare supra epocii celei mai intunecate istorie noastră. Nu numai că a studiat izvoarele istorice, într'un timp peste o jumătate de secol; dar a studiat și limba și dialectele, toponomia și criptiile, care explică documentele, într-o lucrare monumentală și magistrală care face epoca în știința istoriei și filologiei noastre. Este cu neputință unui istoric sau unui filolog să trepteze aceste lucrări ce vor deveni zilele ori cărui studiu viitor al Istoriei noastre asupra originilor.

ION FO

p i a s t i c a

DOAMNA RECAMIER

(INALTIME 1.70. LATIME 2.40. FIGURA MARIME NATURALA)

David este poate, din toți pictorii, acela care a fost cel mai glorificat și în același timp cel mai prigonit. Ridicat în slava cerului de contemporanii săi, a fost bărfuit de generația următoare. Azi totușt lumea este de acord asupra valoarei operei sale, mulțumită, timpului care stinge urile de școală și de partide. David, pictor istoric, nu se bucură azi decât de o estimă foarte moderată și întreaga noastră admirare se adresează doar port-

mentul de față să pictez altă femeie frumoasă, d-na Récamier. E cu totul alt gen de frumusețe. Socotesc că ea va voi să-și vadă expus portretul și atunci voi avea onoarea să vă înștiințez și să vă rog în același timp să-l asociați și pe al dvs.

În 1800, David a început să lucreze la portretul Jannei Bernard, soția bogatului bancher Récamier. Mareea ei avere, frumusețea și spiritul ei, o făceau să

loarea este numai indicată prin „cușe” ușoare, care o fac transparentă, lumenioasă, te simți aproape mulțumit de întâmplarea care a impiedicat pe David să aplice pasta deasă, adesea ștearsă și grea, a peneului său. Astfel cum se prezintă acum, acest portret este o adeverăță capodoperă atât prin siguranța execuției, cât și prin sobrietatea, distincția și armonia linilor.

Dar nici Gérard cu portretul d-nei



DAVID : D-na Recamier

tistului David. Această judecată a posteritatei l-ar fi surprins și mai ales l-ar fi mâniat dacă ar fi putut ghici această apreciere. În ochii săi, pictura istorică inspirată din antichitate era singura care conta; se slujise de ea ca instrument ca să combată manierismul și dulcegăria secolului al XVIII-lea; acestei picturi îi datora titlul de sef de școală. Cât despre portrete, le considera ca o distracție spre a mai uita marile sale lucrări și tot deodată ca o artă inferioară. D-nei de Verninac, sora lui Delacroix căreia i-a făcut un portret foarte frumos și care dorea să-l vadă expus la Salonul din anul VIII, îi scrie: „Ar fi ridicul ca un artist ca mine să expună doar acest tablou” și ca să îndulcească refuzul, adăugă: „Sunt ocupat în mo-

sie foarte căutată în toate saloanele. D-na Récamier făcă apel la David ca să-i fixeze trăsăturile pe pânză.

Pictorul își așezase modelul într-o atitudine încântătoare. Pe jumătate culcată pe divan, d-na Récamier întoarce spre dreapta frumoasa ei figură. Poartă o rochie albă și ușoară de muselin, din care apar picioarele goale, încrucișate. O fundă neagră strângă părul ei buclat.

Portretul atât de bine început n'a fost niciodată terminat. Într-o bună zi, David află că d-na Récamier îl părăsează spre a se duce să-și facă portretul la pictorul Gérard. David foarte măhnit și-a lăsat în părăsire tabloul. Portretul rămase doar schițat, dar ce schiță! În fața acestei opere magistrale, în care cu-

Récamier n'a fost mai fericit ca maestrul său. Ca și David a izbutit să facă o capodoperă. Portretul lui Gérard e mai seducător decât al lui David, deoarece se ghicește la el dorința de a-și flata opera, în vreme ce pânza lui David se distinge prin armonia ansamblului și în același timp prin redarea cât mai asemănătoare a modelului.

Portretul d-nei Récamier nefiind îsprăvit rămasă proprietatea artistului care-l uită într-un colț al atelierului său. Abia în 1826 cu ocazia vînderii postume a operilor maestrului, a fost achiziționat de statul francez. Portretul d-nei Récamier se află azi la Luvru, în sala cunoscută sub numele de Sala Sacrului, unde sunt adunate operele cele mai de seamă ale maestrului.

GAZETARIA

CUȘCUȘE-CHIȘCĂ...

ROLUL CRITICEI? Răspunde d. Jacques Bainville.

Critica aceea, care judecă, trebuie să spună, care sunt cărțile bune și care sunt cărțile rele. Si de ce sunt bune unele și de ce rele altele.

Critica aceea, care judecă e originală și creațoare.

In legătură cu această lămuritoare definiție, remarcăm dintr-un articol, frumos scris de d. D. Al. Nanu în „Ritmul vremii” (an. V 43) următoarele:

L'entru critică pe lângă elanul de a se pasiona pentru frumos, e nevoie de un caracter bărbătesc neintimidat nu numai de eventuala asprime față de altul, dar și de asprimea față de sine.

Rolul social jucat de critică implică un aderat eroism în urmărirea adevarului prin sfidarea susceptibilităților altăi de primejdioase.

Si cu cît trebuie ca un critic să aibă și afectivitatea și imaginația desvoltate – pentru simțirea operelor – cu atât și psihologic este trebue să ne impună obiectivitatea lui.

Frumsos!

Dar e așa de relativă, e așa de suscetibilă, dacă nu chiar sensivă obiectivitatea.

Aceasta însă nu înseamnă că nu credem în realitatea criticei obiective. Nu, suntem de perfect acord cu d. D. Al. Nanu care în josul paginei articolelui d-sale a pus următoarea notiță:

„Pentru literatura poporană, pe lângă spiritul autocratic al creatorilor, există și simpla formă apriorică a criticei, – bunul simț, care reține sau respinge după calitate producțiile”.

Numai pentru literatura poporană?

Ni se pare însă, că observația d-lui G. Călinescu în „Viața literară” (an. IV h. 107) e foarte binevenită:

Sunt foarte mulți cronicari, dar foarte puțini critici, fiindcă puțini sunt aceia, care pot renunța la șpitala legăturilor sociale. Si critica, această disprețuită unealta a progresului artei, nu poate înțori decât într-o aspră izolare. Căci ce forță ar putea avea sabia de plumb a unei critici, care s-ar întoară la căldura celor mai mărunte sentimentalisme și să se sătăcească de fier și mediocrității?

Atitudinea recomandată de talentul tânăr critic d. Călinescu „aspră izolare” — este atitudinea păstrată mulți ani de d. Ibrăileanu. Si totuș d. Ibrăileanu are prietenii și e impresionat de căldura sentimentalismelor.

Dar aceasta nu însemnează, că puținii noștri critici nu aduc importante servicii literaturii, apreciind și polemizând, din punctele lor de vedere, — obiective și personale, uneori prea personale.

B. C.

BULETINUL FRANCO-ROMAN apare la Paris, sub îngrijirea d-lui Vintilă Russu-Sirianu.

Excelentă muncă și rodnică împlineste Tânărul scriitor Sirianu, prin publicarea acestui buletin.

In primul număr pe care l-am primit, tipărit frumos și rânduit cu grijă, au scris d-nii: Francis de Croisset, Conte de Saint Aulaire, Jacques Bainville, Nichifor Crainic, M. Manoilescu, A. Blank, Octavian Goga, Elena Văcărescu.

Numele acestor scriitori prezintă garanții temeinice, că legăturile intelectuale între Franța și România se implementează cu acea răvnă, care trebuie să ducă la mai amplă cunoaștere în Franța a artei și literaturii românești.



Apreciem stăruitoarea muncă depusă de un comitet de scriitoare și scriitori la „REVISTA SCRITOARELOR ȘI SCRITORILOR ROMANI”.

D-nele Margareta Miller Verghi și Aida Vrioni (autoarea unui foarte interesant volum „Si clipele grăesc”) au isbutit să facă o revistă remarcabilă prin linuta literară.

In cimitetul revistei e și subtila scriitoare Ticiu Arhip, al cărei roman început în „Tiparnița literară”, îl aşteptăm...

C.

A apărut volumul d-lui Virgil Huzum, intitulat „Bolta bizantină”. Autorul este cunoscut publicului din primul volum „A la manière de...“ în care trecuse în revistă sub formă de pastișe literatura noastră dela C. Conachi și până astăzi.

„LIMBA ROMANA“ este numele unei reviste cu caracter didactic. Răspunzând prevederilor novei programe analitice ea publică studii, lucrări dela elevi și literatură sănătoasă.

„ȘCOALA ROMANA“ No. 2 aduce un bogat material didactic, pedagogic. De remarcat traducerea d-nei Eliza Alexandrescu, una dintre cele mai distinse reprezentările ale învățământului românesc și o activitate de primul rang, din Ad. Ferrière : *O experiență de școală activă*, cum și contribuțiunile semnante I. Nisipeanu și Paul I. Papadopol.

NUMELE D-LUI ANTON OPRESCU continuă să fie întărit în toată modestia unei rezerve ne la locul ei.

Si aceasta, pentru că ne găsim în fața unuia din cei mai inversuani erudiți, — lucru care reiese, de altfel, și din broșura editată de asociația „Cultul patriei” :

Contribuțiuni la bibliografia războiului nostru pentru independență — în realitate numai câteva adăgiri, întregiri, îndreptări la lucrarea, cu aceias temă, a d-lui Ioan Bacăld. Fără să pornească din dorința de a critica sau numai polemiza, lucrarea se adresează mai ales : elevilor, studenților, ofițerilor și colecționarilor.

Coprinde 3 capitole :

I. Adăgiri, întregiri, îndreptări;

II. Scriitorii,

III. Compozitorii

și războiul pentru neînărnare.

Pentru o a doua broșură ni se promite : cari pictori și cari sculptori și-au ales subiecte din acelaș eveniment : ce medalii — și poze chiar — ce mărci s-au bătut în legătură cu el.

P.

„INVIEREA“ lui Tolstoi este analizată și caracterizată, cu toată priceperea de cunoscutul scriitor d. Radu Gir, într-o broșură editată de „Institutul de literatură“. E un extras din „Ritmul vremii“ (V, 2).

P.

REVISTA LITERARA A LICEULUI „SF. SAVA“ se prezintă din ce în ce mai luminoasă și mai variată. E, în aceasta, credem un mijloc sigur de a adăogi la cultura programatică și oficială a elevilor lucruri care nu-i pot decât pregăti mai sigur și mai complet pentru ziua de mâine.

P.

P. S. Din zi în zi mai interesante : Pagina cursului inferior, Suplimentul sportiv și mai tles „Cronica“ chiar dacă în ea ni se vorbește, uneori, despre publicații mai puțin serioase ca acel „Radical“, asupra căruia ne-am spus, altă dată, cuvântul.

Să fie oare tineretul nostru așa de ușor influențabil și de puțin cunoșcător

O INTERESANTA CORESPONDENȚĂ LITERARA pare a fi aceia dintră scriitorii Alfred Moșoiu și I. A. Băsăracăescu, al cărei început s-a și publicat în ultima fascicola a „Converbirilor literare“. Sună în genere: amintiri duioase, reimprospătări de oameni și lucruri interesante, observații juste, în măsură să intereseze și pe cercetătorii literari, ca și pe iubitorii de bună literatură românească. Se încearcă refacerea atmosferii literare de după 1900.

P.

„BUSUIOC“ este titlul unei culegeri de „povești oltenenești“ publicate de domnul N. I. Dumitrașcu, cunoscutul folclorist, în „biblioteca universală“. Volumul conține 10 interesante povești și un cuvânt către cititorii.

P.

Poetul Radu Gyr va scoate un nou volum de versuri în editura „Ritmul Vremii“.

„Strigoiul“ se intitulează noua lucrare dramatică a domnului Victor Băluțiu.

Literară

O seama de cuvinte

Un doctor în medicind prieten cu Dumas-fiul, se însură într-o zi cu o fată săzestre. Toată lumea se miră cum a fost în stare Tânărul doctor să ia o fată săracă.

Dumas-fiul întrebă, dădu explicația:

- Nu a făcut o căsătorie atât de rea, prietenul meu, doctorul!
- Păi n'a luat nici un ban săzestre!
- Așa e, dar toate rudele nevestei lui, sunt bolnave!

La o elegantă recepție în saloanele ambasadei Engleză la Paris, azista și sprijinul autor Tristan Bernard.

După dinne, urmă o producție musicală. Un celebru compozitor-pianist se uzează la pian și anunță:

- Voi avea plăcerea să executați în fața noastră simfonia mea compusă din trei părți. Prima parte se numește: În creștetul munților, a doua: În largul mării, iar a treia: Sub teiul înflorit.

Tristan Bernard își măngădează barba, și adresându-se către un prieten, îi spune:

- Asta nu mai e o simfonie, e o panoramă!

Un prieten al lui Robert de Flers, deși doctor, facea versuri.

Robert de Flers îl întâlni și li spuse:

- E adevărat doctore, ce-am auzit?
- Faci versuri?
- Da, e adevărat... Știi, ea să omor împul!
- Cum, n'ai clienți?...

Un scriitor care publică romane foarte slabe, are obiceiul să invite dese ori la masă pe cei mai distinși dintre confrății lui. De altfel, se menține admirabil în casa lui, iar vinul e de o calitate superioară.

Printre persoanele care participă la aceste dejunuri e și un critic foarte sever cu acest scriitor.

Un prieten întrebă pe critic.

- Nu înțeleg cum poți să iezi masa astăzi de la un scriitor despre care ai o părere atât de proastă?

Criticul răspunse imediat:

- Auzi întrebare? Asta e ca și cum nu ai spune:

„Cum poți să ai o părere atât de bună despre cărurile domnului Z în casa căruia se menține atât de prost?”.

Un pictor facea portretul unui cănditor, célébru prin capacitatea lui.

În timpul când poza, cănditorul întrebă pe pictor:

- Aș vrea să am un aer cătă mai natural! În ce buzunar să pun indinile?

- În buzunarul meu! răspunse spirițul pictor.

bazar

PENTRU O STICLA....

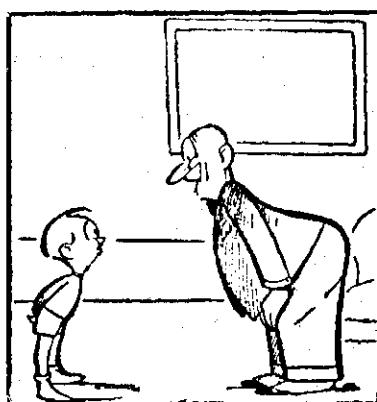
Un emigrant olandez care după o ședere de cinci ani în America, era pe punctul de a deveni cetățean american, și-a văzut spulberate toate visurile și a rămas tot străin din pricina unei sticla.

Numitul, împreună cu alți candidați la cetățenie stau la rând în fața judecătorului înaintea căruia trebuiau să depună jurământul, când dintre spectatori porni un fluerat. „Cine a fluerat”, întrebă judecătorul? „Eu” răspunse un om din mulțime „am fluerat îiindcă în fața dvs. său un om care nu e demn să devie cetățean american. „Ce vrei să spui”, întrebă judecătorul.

„Omul acesta, are în buzunarul dela spate o sticla cu rachiu, din care l-am văzut hând mai adineorii”. Cel desemnat se întoarse brusc, — desigur ca să protesteze, când se auzi un sgomet de sticla spartă și la picioarele vizitorului cetățean american se formă un lac revelator. Zadarnic protestă olandezul, spunând că sticla nu era a lui, căci judecătorul, intransigent amâna cu un an recunoașterea sa că cetățean american.

caricatura zilei

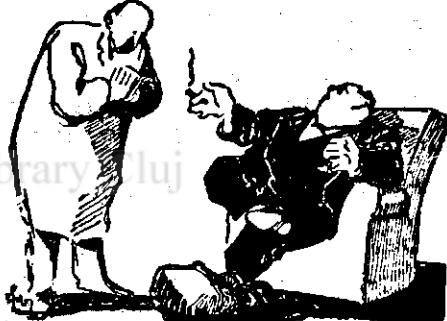
CONTRAST



— Tu iubești mult pe bunica ta, și vrei să vezi în fiecare zi?

— Oh! da... ca să mă joac cu Bubica micul și cățeluș.

DISTRAT



— Iute, iute doctore, e un biet nenorocit afară, care și-a fracturat picioarele.

— Spune-i să intre repede.

(Show)

MOTIV



Dama de consumație: — (tipului bătrân care-i displace). — Fii om serios, ne privesc dudușele dela masa vecină...
(Life)

Pagini uitate

POEME IN PROZA

de I. L. CARAGIALE

PREFATA

Atomă, celulă, organism; plantă, planetă; flori, serii; individ, familie, societate, umanitate; ieri, alătării; înapoi; azi, nimic, deși tot, tot nimic, nimic tot; mâine, poimâine; înainte, Fizic, psihic, metafizic, epipschic... tot; evoluțione.

Cheea oricarei probleme, — Passe-partout, — evoluțione.

Mode, religiuni, sisteme filosofice, economice, politice, culinare, tot! O revoluțione chiar, tot o evoluțione, — violență; dar evoluțione: fire, venire, devenire, parvenire; a parveni, deveni, veni, a fi.

Să iar și iar.

Momentul? — ceva nu eu față cu ceva eu; eu și non-eu față'n față: iată momentul, stadiul actual al evoluționii.

Stadiul actual al evoluționii literaturilor națiunilor civilizate este caracterizat prin pornirea, nu! prin școală, nu! prin biserică, dacă ne putem exprima astfel simbolistic - mistico - enigmatico-chintescentă. Pontife Maxinius Mæterlinckus.

Doritor a fi omul stadiului actual, depun aci, ca umil prinos la biserică mæterlinckă, câteva poeme în proză.

Literatura-Sat...

Opinia publică, critica? — Căini? nici gând...

Scrisi.. umbli slobod...

Ba bine că nu!.. Ciomag nu'ți trebue...

Dar trebue limbă.., limbă frumoasă...

Bei tutun ori altceva?.., limbă afumată...

Atât, destul..

ASTRUL AMANȚILOR

Sfântul Gheorghe, Primăvara. Tinerete, Noante neagră și tăcută. Nici un sgomot. Pace adâncă. Departe doar, săude colo 'n vale apa, dela scocul morii, — curge, curge.

Satul doarme. Câte visuri! câte cîte! felurite...

Din culcușu-i Sultânică se ridică binișor. Mama Leana nu o simte. Ostenită. Somn adânc.

Fata ieșe în cămășită. E răcoare... dar i-e cald. Stă ne prispă și oftează. Merge în vîrful degetelor până gard unde i părleazul, și ascultă apăsându-și sănul, care-i bate strănic.

Și așteaptă...

Pasi aproape...

Este Niță!.. Niță este!..

O ia'n brațe.. Dulce clipă!..

Când deodată, ca prin farmec, sboară norii. Luna mândră se iveste învelind în strălucire satul cufundat în visuri, în atâtea felurite...

„Fugi de grabă că ne vede!”

Niță fuge.. Fuge Niță.

Dânsa merge iute'n casă.

Mama Leana se deșteaptă suflă nasul cu trei dește și întrebă:

— Măicuță'i fost afară?

— Da, bunico.

-- Cum e vremea.. tot a ploaie?

— Aș! a ploaie! e o lună, lua-o-ar dracu!

Si s'așeză la culcușu-i, apăsându-și sănul, care-i bate strănic.

ORGIE ANTICA

E cald. Cuptor, E Ilie pălărie.

Phoebus înecă sub o ploaie de săgeți de foc suburbia lipsită de scutul umbrei, iar Eol nu se îndură să trimîtă pe mișcul sglobiul Zefir, măcar de o măngăere.

E liniște, o păciu de plumb apăsa asupra răspântiei mărginașe. Si muștele dorm. Doar, care de pe unde, cocoșii însetați sănă răgășit a se cătușă, iar de departe, dela bisericuță, s'aude din când în când clopotul sărac, jeling pe cine știe cine n'a mai avut zile. Din mădanele virane se ridică miroșuri de buruijană răscoaptă, iar în aerul înțelenit joacă tremurând apa morților.

Poetul săde la masa lui „de brad”, pe jeju bătrân din care i-au ieșit atâtea și atâtea inspirațuni.

Ei ține pe genunchi, măngâindu-l cu mâna stângă prin părul bălan ca mătasea porumbului, pe copitul său micul Virgilie, — Gilică. — un ingerăș.

Cu mâna dreaptă ține pana.. El vrea să cante.. Orgie antică:

„Mai dați-mi o cupă! mai toarn' Aspa-sio! Să rădem de-a vietii necazuri și chin! Să bem, buni tovarăși! să bem până zio! În vin, adevărul! placerea în vin!.. E prost cine nu bea..”

Poetul se oprește. Se șterge de sudoare pe fruntea-i apoloniană și mai instrunează o coardă a lirei, simțind-o puțin cam lăbărată de căldură. Iși reia pana și răsușlă greu.

Când, în liniștea largă a suburbiet, se aude un glas moliu:

— Aă.. braga bù!..

— Gilică! zice poetul către ingerășul său blond; ia aleargă, taică, de chiamă bragagiul.. strănic mîe de sete!

DOJANA

Carpatul și înalță semetă bătrânele culmi spre albastru, scăldându-le în ploaia de raze de soare d'amiază de vară.. E sfântă și vastă tăcere, sus colo, de departe de sgomotul vast și profan al etății. E limpede aer și vîntul adie alene și doina doineste.. Mioarele pasc indelete pe colina cea verde.., e turma bogată a lui Oancea: în târguri din lume vestită și lâna, vestită și brânza, vestit cascavalul.. Mioarele pasc indelete sub grii' doi baci de credință, sub paza dulăilor aprigi, de sfâșie ursul.. Alături la umbra de stâncă stau baci. Sunt frate și frate. Cel mare, cu pleoapele închise, își trage luleaua. Iar fratele tânăr, culcat stând pe spate, doineste o doină din flueru'i magic.. Si sănă și sănă flăcăul, de dor și de jale, un cântec pe care Carpatul cunoaște d'atâtea

șatâtea viețe de oameni. Trecut-au dețele și alte-or mai trece: Carpatul și doina de veci sunt prietenii, de veci or să fie.. Si sănă flăcăul de plâng și frate de plâng și mioare, de plâng toți dulăii, siroaie de lacrimi, atât e de dulce! Dar iată-l deodată, în sus se ridică, și fluoruși trage din buze.. Il întoarce la casă și'l vără 'n cămașă soioasă de zer și scorțoasă.. Se scarpină bine; răsușlă. Si iar il ia 'n buze și iar se pornește. Carpatul și înalță semetă bătrânele culmi spre albastru, scăldându-le în ploaia de raze de soare d'amiază de vară.. E sfântă și vastă tăcere sus colo, de departe de sgomotul vast și profan al etății.. E limpede aer și vîntul adie alene și doina doineste. Ce vraje!

PREMIU

Boboteaza, Ger de arde, Iți înghieapa 'n nară. Sună clopotele. Tunul tunibrav în Dealu-Spirii. Bat din talpă și din brațe polițist și sergenti. Lum multă. Pe pavajul 'nisipat de dimineață treacă trăsuri, automobile, biciclete și „Salvarea”.

O băbuță surdă bute, că o uleică (vara acră) tot se 'ndeasă printre lîme. Se vără, se tot vără... I-e de grabă. Vrea să treacă peste drum.

— Nu i voie! strigă polițistul! Dar băbuță nu ascultă: i-e de grabă vrea să treacă peste drum.

El o 'mpinge înapoia:

— Vai de mine, măicuță!

Dar el aspru:

— Nu e văe! nu e văe! nu înțeleg!

— Dela domnu Panaite! strigă bătrânițele. Vin jandarmii! treacă.

Prințul.

— La o parte!

Si stă smirna.

Sună clopotele. Tunul tună brav în Dealu-Spirii. Baba scană printre lumi. I-e de grabă.. vrea să treacă.. Să o rândunică bicicletă: o să o praf pe baba.

Polițistul se repede disperat. Strâns 'nfașă dela ceafă și o smulge de moarte.

Baba tipă. Oala scapă. Numa ciobă. Să dus zeama. Lumea râde. Baba sără. Polițistul o cărpește și aruncă la partea..

E salvată..

El e mândru..

S. P. A. îi dă un premiu!

CUMINTE

Morț este supărat.. La Canadă să plece.. El deja săa hotărît:

— Nu mai am ce face-aicea!

— Stă și cere drepturile!

— Parcă drepturile 'mi trebuie 'mi trebuie capital!

Publicată în „Universul” din 1908.

carti redate în extrase

VIAȚA AMOROASĂ A DUCELUI DE RICHELIEU (POVESTITĂ DE EL INSUȘI)

(Continuare)

LA HANUL VÂNĂTORILOR

Ducesa de Mantes nu spuse că aceasta prima ei zi de ieșire din casă, după o zi care a ținut-o mai multe săptămâni în pat, și care justifică îndeajuns de corespondență între ea și fostul său delă Bastilia, în tot timpul cătăruie putut vedea.

Cum Tânărul candidat al carierei militare avea altceva mai bun de făcut decât asculta bălivernele femeiene relative la considerațiuni retrospective, — cu atât mai mult că luni întregi de sinceritate îl făcură și mai dornic de corăpetisant al amantei sale, ducesa îl rugă să renunțe la intențiile sale „vulnere”, încercând să-l persuadeze că o ierarhie fără gândurijosnice, între un bărbat și o femeie de rang social și un spirit asemănător, fac mai mult de un banală și scurtă aventură de dragoste, începută la un castel somptuos și lăzesc și sfârșită în chip ignobil la un săracițios delă întretăierea a două sunuri mizerabile...

Dar Tânărul duce era prea fudul de necheie susținutului ca să poată auzi înăpărata voce a rațiunii pure, atât de cât simțurile sale cravasate de iubire îspitei, se găseau în cea mai străsuță și mai diabolică performanță...

— „Mă vei pierde!” și spunea ducesa.
— „Abia te-am regăsit!” și răspunse el.

În Hanul Vânătorilor avu prilejul să vădă o scenă de dragoste repetată timp de câteva ore, de către acești doi rafini, reprezentanți ai săngelui albastru, întreținuți în patima și naturalul aproape brutal, pe cei mai simpli deatori ai popularului sănge roșu... Despartirea de adio avu loc în sprijin, învăluită în purpura amurgului său, și turburată de lacrimile dumile amantei dornice de amiciție.

PE FRONT

Mareșalul de Villars primi pe Tânărul duce cu multă simpatie, dându-i potrivit rangului și pregătirea în manuirea armelor — un loc deosebit în armata care avea să înfrângă cele temutuși princiipe Eugeniu de Savoia...

În lupta dela Denain (1712) unde Mareșalul de Villars repusă o adevărată luptă, care umplu de noui speranțe în mâinile monarh Ludovic XIV, cum și la asediul Landau-ului și Fribourgului ducele de Richelieu știa să fie ca un brav și să dea prilejul lui său, să ia notă de pe acum, cel care va deveni într-o zi mareșal Franță, va merită acest titlu pentru sale, iar nu pentru descendenta aristocratică.

„Il est de ces esprits favorisés des [cieux,
„Qui sont tout par eux-même, et rien par leurs aieux..“

Dar pentru că scopul cărței pe care o rezumăm aci, nu este viața militară a ducelui de Richelieu ci aceea privitoare la aventurile sale galante—unde dragostea ușoară se întâlneste adesea ori cu sentimente mai profunde — vom trece peste aceste episoadă de răsboi și vom spune că, în timpul primelor lupte la care luă parte, ducele astăzi trista știre a morții principesei moștenitoare — ducesa de Bourgogne — știre care-i năpădi sufletul ca un adevărat val de melancolie...

Și ca să nu se începe sub acest val gros și persistent, ostașul plin de curaj și de tinerețe, fu înșarcinat de șeful său Mareșalul, să plece la Versailles ca săducă Regelui — amărât de moartea nepoatei sale și de ura poporului — împăcurătoarea veste a luării celor două cete pomenite mai sus.

Felicitat și distins de Rege pentru bravura sa războinică—care stersă pe deanul tregul impresibile defavorabile de odinoară — Tânărul duce — cu aureola de erou — deschise din nou brațele spre scumpa lui metresă, pe care o lăsase lângănd la hanul Vânătorilor.

BLONDA D-NA MICHELIN

Dar ducesa de Mantes (nu se știe din ce motive) se hotără să încheie definitiv seria scenelor banale de dragoste cu Tânărul duce, și rezistă la toate atacurile cuceritorului ei de odinoară.

Și fiindcă Richelieu nu era omul de prinț cu asemenea zadarnice ofensive epuisatorii, începu să-și pregătească aiurea gândurile sale de cucerire, indiferent de rang social sau de prejudecăți, opuse spiritului său libertin...

Văzu într-o dimineată sticioasă de primăvară, în strada cu numele predestinat de Sf. Antoniu, o femeieșcă blondă și mititică (să tot fi avut 18 ani) în chip de păsărică speriată de lume, îndreptându-se către locul său cotidian de rugăciune, biserică Sfântului Paul.

Era doamna Silvia Michelin, soția unui harnic negustor de oglinzi, mult mai în vîrstă decât dansa, îmbibată de credință în Dumnezeu și de sentimentul de fidelitate, și nelipsită delă slujba religioasă a bisericii, din parohia căminului său liniștit și gospodăresc.

Si Tânărul conchistădor venit de pe front, și pus la index de către intransigenta contesa de Mantes, o urmări până în fața altarului, unde găsi nimerit să o întrebe ceva cu totul nevinovat — referitor la un botz din acea zi — ceea ce conduse la o înșiruire de discuție cu caracter... bisericesc.

Tânără femeie întâlni și a două zile, la biserică, pe „tânărul credincios” și impresia sa bună despre necunoscutul care se ruga lui Dumnezeu, devină și mai favorabilă acestuia.

A treia zi se întâlniră din nou, și a patra iar, a cincea la fel...

Până când se născu simpatia în inimă (destinată lui Dumnezeu) a micuței doamne Michelin...

Și cum întâlnirile „liturgice” devină plăcute pentru Tânărul duce, acesta se gândește să ajungă repede înținta propusă, închirând un mic apartament cochet și ospitalier, pe care-l mobilă cu obiecte și oglinzi cumpărate (pe bani gata), chiar dela magazinul domnului Michelin...

(„E foarte natural să dau o mică compensație soțului pentru ceea ce l-a lăsat eu dela dânsul...“ reflectă, în chip de glumă, aristocratul pescuitor de aventuri amoroase).

Dar cu toată simpatia ce-i arăta, blonda și vapoasa nevastă a negustorului, refuză, nu numai un „tête à tête” discret cu camaradul său de... dogmă religioasă, dar chiar și ceea ce mai nevirovează plinărie pe străzile Parisului, străbătut de fiorul reinvierii tumultuoase a firiști...

Atunci ducele — care fără să-și decline adevăratul nume — devine client obișnuit al magazinului de oglinzi, pentru a îndepărta din Paris pentru mai multe zile pe negustor, recurse la următoarea statagemă :

Il recomandă ducesei de Mantes că omul deținut în arta mobilă lui. Ducesa, care tocmai vroia să amenajeze la castelul moșiei sale din Mantes, o nouă arină — de cărând construită — fu întântă de recomandația primă, și invitată pe d. Michelin la castel pentru timpul necesar lucrului său de specialitate.

Rămasă singură, Tânără și blonda să nevastă, se trezi în cursul aceleiasi zile cu o invitație serioasă — ca din partea ducesei — și care avea următorul conținut :

„Doamnă, știind că și d-stră sunteti tot atât de pricepută în arta decorării apartamentelor, ca și d. Michelin, vă rugă să veniți la mine la moșie pentru drăparea unor ferestre și alegeră unor stofe pentru imbrăcatul mobilelor.”

Vă trimiț trăsura mea care vă va aduce aci.

Veți opri în str. X nr. 4, pentru a lăsa și pe brodeuza Duval cu D-voastră”.

(ss) Ducesa de Mantes

Accastă atențione măgulitoare — atrăbută unei aristocrate de cel mai autentic sănge, produse — cum este lesne de înțeles pentru vremea de atunci — efectul dorit. Mica negustoriță blondă, fișă puse pe ea tot ce avea mai bun, și dădu-

svon în toată mahala că este chemată la o ducesă...

Vru să ia și o prietenă cu ea — pe Tânără văduvioară Ninette Renaud — dar întâmplarea făcă să nu o găsească acasă.

Si plecă singurică, încantată de invitația stârnită în cartierul și în mica ei lume burgheză.

Ajunsă la casa indicată în serisoarea ducesei, dar în loc de brodeză, zări într-un mic și cochet salonaș, pe înșinuți necunoscutul ei prieten. Dădu un tipă, și voi să se retragă, dar vizitul avușese grija să închidă ușa pe dinafără. Ducele o luă în brațe; ea se simulă, și căzu în genunchi în mijlocul odăii, ridicând măinile spre cer, și implorând pe Dumnezeu să vie în ajutorul inocenței sale. Dumnezeu fu surd, iar Richelieu care nu îndrăznea să ridice rugăciuni atât de sus, se mulțumea să le adreseze drăgălașei creaturi din fața ochilor săi.

Dar mica negustoriță rezista cu tenacitate tuturor atacurilor date de Tânărul păgân, care nu se lăsa impresionat de debitul religios al credincioasei și de lacrimile ei calde, curse din belșug la ideea că Dumnezeu o va pedepsi dacă și înșală bărbatul.

Si în lupta care se dădu între dogmă și păgânism, puterea dogmei era căt pe ce să învingă dacă niște sgârături de adevarată pisică sălbatică, făcute de casta soție a d-lui Michelin pe brațele și pe corpul ducelui, năr fi dat un nou impuls ambiției de cuceritor al autorului statagemei.

Si simțurile d-nei Silvia Michelin — ca niște adevarăți dezertori pe câmpul de luptă — începură să părăsească pe comandanțul șef — conștiința — care la rândul său se găsea foarte bucuroasă să încheie pace.

D-na Michelin avea nervii prea vii, prea inflamabili, ca să poată fi domolită de confuzele precepte religioase apropiate din cărțile bisericesti, și mai ales de pasivitatea corectă și inalienabilă a inimurului negustor de oglini.

Si porțile infernului se închise în fața ochilor verzi ai blondinei, iar raiul se deschise cu toate deliciile cari au ispitit în primele zile ale lumii, pe Tânărul căsător Adam și pe năzdrăvana fecioară va, care n'a avut nevoie de concurs de umușete, spre a se numi în veacul veacurilor, Miss Paradis!..

UN DEJUN LA CASTEL

După câteva ore dela această întâmplare cu caracter biblic, ducele se duse acasă la d-na Michelin, pentru ași să ma bine seamă de consecințele strategiei sale, și spre a repară — dacă era nevoie — răvagiile de ordin moral, făcute de el, în sufletul miciței burgheze.

Dar găsi acolo pe victimă sa melancolisată de proaspătul eveniment, întreună cu prietenă și vecina sa, d-na Nineta Renaud, care era dezolată că, nefiind acasă la primirea invitației, n'a putut merge și dânsa la Ducesă.

Atunci ducele, apreciind calitățile prietenei d-nei Michelin, (la moral: nu era de loc bigotă și n'avea stăpân pe cap, căci desi în vîrstă de 19 anișori, era văduvă de mai bine de un an; la fizie: brunetă cu ochi de foc și talie svelă, cu brațe năbădăioase și glas insin-

uant) și promis să o introducă și pe dânsa la ducesa de Mantes, pentru a putea împărtăși mai în cunoștință de cauză impresiile bogate cari făceau su-biectul convorbirei lor...

In acest scop — care părea doamnei Renaud o țintă foarte greu de ajuns, — ducele se duse în grabă la ducesa de Mantes, făcându-i cele mai amicale confidențe relativ la proaspetele sale legături cu mica burgheză Silvia Michelin, și rugând-o (ca pe o adevarată prietenă să cum a dorit ea) să-l salveze din încercătura în care intrase.

In consecință ducesa va invita în chip real, la dânsa la castel, pe miciile burgheze parisiene, pentru a nu da nimic de bănuit nici soțului nici gurei mahalalei, (mai de temut de orice chin trupesc sau sufletesc).

Ducesa îl asculta cu un sănge-erce — care numai natural nu era — și pentru a părea indiferentă, primi propunerea nu fără a face puțină morală usuratecului său prieten. („Voilà donc, une nouvelle victime de nos égarements! La pauvre femme! Que je la plains! Elle paiera bien cher, quelques instants d'irrésistible...“ etc.).

Si invitația la castel avu loc, dar răsunseră la ea numai moresca ducelui (blonda d-na Michelin) împreună cu amantul ei, căci bruna d-na Renaud, fiind puțin gripată, n'au curajul să meargă holnavă la o coșegiamite ducesă.

Dejunul în trei, servit după toate regulele artei culinare din vremea aceea, turburără simțurile ducelui în așa chip, în căt, prin exuberanță lor deplasată, creau o atmosferă imposibilă în confortabilă sufragerie a castelului.

Ducesa, pretextând o serisoare venită în același timp cărția trebuia să răspundă de urgență, lăsa singuri pe cei doi amanți, cu atât mai desgustăți, cu căt se gădea că dacă n'ar fi acceptat confidențele ducelui, acesta i-ar fi păstrat cel puțin respect dacă nu dragostea eternă promisă la... hanul vânătorilor.

Dar ducele calculase just timbul ne-cesar îmbrățișerii d-nei Michelin, și cum fu singur cu dânsa, se și repezi să o strângă în brațe.

— „Ești nebun deabinele!.. Ce, vrei să mă dea afară ca pe cea mai ordinată femeie de stradă?..“

— „Ești proastă fetiță dragă! Nu vezi că ducesa ne-a lăsat singuri, tocmai că să ne dea timbul unei scurte scene de dragoste?..“

— „Să stii că dacă mă atingi, tip!..“

— „Silvio, te rog, te...“

— „Tip!..“

Si în față unei asemenea apărări „imprudente“ care putea stârni cel mai caraghios scandal, ducele se lăsa păgușat de burgheză și trecu în camera ducesei, pe care speră să convertească mai ușor.

Acolo, rezistența fu și mai dureroasă, căci se termină cu apelul la sonerie și cu inevitabilă anarție a valetului care primi ordinele stăpânei:

— „Domnul duce este chemat de afaceri urgente la Paris. Spune, te rog să pună caii la trăsură!..“

Si ducele plecă plonat, lăsând pe cele 2 reprezentante ale sexului frumos și ale celor 2 categorii sociale, într-o stare de surescitate foarte greu de potolit..

LA DOAMNA RENAUD

Cum vechiul proverb spune că atunci când doi se cărtă al treilea căsuță putem și noi să facem o parafrază acestui proverb, spunând că dacă o femei refuză pe un bărbat, a treia trage profitul întreg al refuzului..

Căci ducele dacă admitea afirmația celei suferite la castel — nu poate ca în tot Parisul să nu se sească o femeie pe placul său, care împace năbădăioasa lui aprindere simțuri.

Si nu numai gândul său erotic, și trăsura cu care fusese expediat, se dreptă acuți spre domiciliul vecinilor tresei sale.

Intră la Doamna Nineta Renaud și îlos și tumultos ca o undă purtată de ragan, și găsind-o singură singurică micul său apartament, îi spuse numai atât:

— „Am fugit dela castel căci nu putem să rezist îspitei de a te vedea..“

— „Vai, domnule duce!..“

— „Si pentru asta am venit aici, că te strâng la pieptul meu!..“

— „O, domnule Duce!..“

— „De când te-am văzut la d-na Michelin, mi-am zis că făptură mai tmoasă și mai fermecătoare ca d-na înțălnită în tot Parisul!..“

— „A, Domnule Duce!..“

Si viguroasele brațe ale ducelui strânseră pe bruna d-na Renaud, cu plusul căstigat de pe urma atâțării dela castel.

— „Vai, domnule duce!.. Domnul D... ce!.. Sunt atât de fericită!..“

Si, făta cum Tânărul îndrăznet găde Ducesa de Mantes, deveni cel mai strănic erou al brunei doamne Nineta Renaud..

UN VIERME CARE ROADE

Câteva zile se urseră dela această dată, iar mica Michelin aștepta zadar pe supărăciosul duce în lipsa negrușului de acasă.

Si ducele veni spre reconciliere, și întrevedere amoroasă fu aranjată că pentru noaptea aceea, căci d-na Michelin urma să înrăusească Parisul pentru două zile. Dar cum cu o piatră, duce voia să facă două lovituri, împărți noaptea în două: dela 11 la 3 cu blondă de 3-8 cu bruna. Pretexte se găsește. Si inevitabilul se petrecu. Din neață, când blondă vizita pe bruna în apartamentul ei, dădu cu ochii de ambele său ușuratic care o părăsise în nici un rost în miezul nopții, și în trei desmierdărilor celor mai nebunesti, pe tru a trece la văduva de alături..“

O scenă de gelozie și de ridiculă, dignă de o reprezentare, căci d-na Michelin se sfârși, bine înțeleasă, cu împăcare, cu tromisiuna de a trăi cu toții, în bună armonie, în viitor. Dar aceasta era pe puterile micice burgheze religioase.

Atât inima fizică, dar mai ales morală, se opuneau unui asemenea compromis scabros. Si simți în adâncuri fletului ei, un vierme care începea să rădăcească.

Nevasta negustorului de oglini se bolnăvă de piept, și se consumă în trei luni, căci n'ar fi putut să se consolă în ani întregi de boala latenta..

In acest timp murii tatăl ducelui mand de Richelieu.

(Sfârșitul în n-rul viitor).